

SAN SEBASTIAN, 9 DE FEBRERO
DE 1932
MARTES

SANTOS DE HOY:
Santos, Cerilo de Alejandría, Am-
berto, Sabino, Primo, Donato, Apolonio,
Alejandro y Anonio.

EL DIA

ANO III NUM. 472 EASO, 12 APARTADO 130 TELEFONO: RED. 10.433 ADM. 14.793 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento flojo del sector Sur. — Cle-
lo nuboso y cielos. — Tendencia a lle-
ver. — Mar de fondo ligero.

NACION Y ESTADO

LA ESPIRAL

Terminamos el artículo anterior exponiendo la idea suscitada por varios tratadistas - de la organización de un federalismo internacional.

Federación de Naciones y no de Estados, ya que la mayoría de los actuales Estados - como ha quedado de manifiesto en los ensayos que vengo publicando - no son capaces por su misma constitución y por su naturaleza de creer un apoyo a soñar ante las necesidades de una organización internacional. No quiere esto decir que, la tarea inmediata de los pueblos sea la de conseguir la asociación fulminante de los grandes Estados, fenómeno que se irá produciendo a la larga, sino la de modular su estructura, e imponer el federalismo interno, oponiendo la autonomía política y administrativa de las nacionalidades que compongan el Estado. A esa labor convergen los esfuerzos de las minorías nacionales, siendo un esfuerzo alegorizado el que ofrecen pequeños pueblos, a los que se crea para siempre asimilados por la masa de los Estados imperialistas y que de lo contrario, cultivan y se abrazan amorosamente a sus lenguas patrias, restauran sus instituciones tradicionales reclamando su derecho a la existencia. La Historia nos presenta algunos casos de este género. Pero nunca tuvieron esas aspiraciones el carácter de universalidad que hoy revisten.

Francia tiene que oír las reivindicaciones políticas de Alsacia y Lorena y de Bretaña y aún las de Córcega y su fracción flamenca.

Inglaterra que two que acceder a que Irlanda se constituya en Estado libre esta ahora bajo la presión del País de Gales y de Escocia que reclaman el "home rule". Los crecientes éxitos electorales de los nacionalistas flamencos son la preocupación dominante de los hombres políticos de Bélgica. Italia no consigue ahogar las quejas del Tirol oprimido. Islandia pide de Dinamarca una más amplia autonomía. Para eludir las reclamaciones de croatas, eslovenos y macedonios Yugoslavia; y las de ucranianos Polonia, han tenido que instaurar un régimen de dictadura, mientras que Rumania comienza a dar satisfacción a sus elementos alógenos.

Hasta los pueblos coloniales que se crean más absorbidos por la civilización europea, se apartan de ella en cuanto llegan a un grado de progreso, no tomando sino lo que le es indispensable a su prosperidad material. Van rechazando, al contrario, lo que es opuesto a su cultura tradicional reclamando el derecho de regular por sí mismos su adaptación a la vida moderna.

Muchos, ante esta marea de reclamaciones nacionalistas, se enfurecen y braman calificándolas de retroceso, regresión y barbarie. No se dan cuenta de que son las odioosas usurpaciones del Estado moderno las que provocan esos esfuerzos de liberación. Antes el Estado apenas intervenía en la existencia del individuo. Hoy se insinúa en la nuestra con toda clase de trabas, reglamentaciones e inconvenientes invadiendo hasta el hogar. Con sus escuelas únicas, servicio militar obligatorio con el peso de una burocracia y de toda clase de abrumadores impuestos. Era natural que nuestros antepasados diesen poca importancia a la forma de una entidad lejana. Y es completamente lógico también, que nosotros queramos adaptar a nuestros intereses y a nuestras necesidades espirituales los engranajes de una maquinaria que nos atosiga por todas partes.

Concentración fué la ley necesaria exigida por la evolución de los pueblos desde el medioevo hasta fines del siglo XIX. Reagrupación de los mismos dentro de una vasta organización federal, sobre la base de sus afinidades raciales y culturales parece la fórmula que prevalecerá en el mundo de mañana. No faltará quien diga que eso significa una vuelta indirecta a las formas del pasado. Crítica inexistente, puesto que no se trata de establecer pequeños países, estrechos, envidiosos y hostiles como los de ayer, sino de determinar las células normales de un organismo de humana amplitud.

Es un error imaginar que la evolución siga una marcha rectilínea. Alguno ha comparado, con más exactitud con una espiral: al cabo de una vuelta se cree uno, otra vez, en el punto de partida; cuando lo cierto es que se encuentra dentro del mismo eje, si, pero en un plano superior. Todo evoluciona y se transforma, y las formas políticas más que cosa alguna. No hay que pensar que los Estados modernos sean la forma definitiva y "ne varietur" de las sociedades humanas.

Daré fin a este trabajo transcribiendo los siguientes párrafos de Duhamel, especialista en las cuestiones minoritarias, cuyos son los textos con que casi exclusivamente he compuesto este artículo. "Si hay realidades duraderas son éstas las razas que precisamente los Estados se vanaglorian de absorber y destruir.

En vano arrolladas por las emigraciones, las invasiones y las guerras, las razas se reforman y se renuevan permanentemente, idénticas a sí mismas, influidas por el medio ambiente, la alimentación, el clima, la lenta sugerencia de los paisajes, el encantamiento de una luz y de un cielo determinados. Poco importa el índice céfálico o el color de los ojos. Una raza existe allá donde habita un grupo humano, unido por una larga tradición en el mismo suelo y sintiendo idénticas reacciones y aspiraciones comunes. La persistencia de las minorías nacionales nos ofrece un vivo testimonio.

Una política exclusivamente basada sobre los particularismos raciales nos llevaría al caos. Una política que los desprecie e ignore de intento nos conduce a la opresión. El federalismo internacional, tal como lo hemos expuesto, concilia la creciente solidaridad de los hombres con las legítimas aspiraciones de los grupos étnicos en que se encuentran repartidos."

L. AYANBE.

P Y C-Garibay, 32

SIEMPRE INTERESANTES NOVEDADES

Dr. Marticorena
OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

GARIBAY, 13 bis

Dr. Pedro Aguirre

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consulta: de 10 a 1 y 3 a 7

SAN MARCIAL, 40 :: Teléfono 14.806

Pro Universidad Vasca

La asamblea del domingo en Bilbao

En la discusión intervinieron los señores Aguirre, Oreja, Orbe, Azketa y Arana. El día 28 se celebrará una asamblea magna a la que se invitará a las Comisiones Gestoras, Ayuntamientos de las capitales y cabezas de Partido y a diversas entidades y personalidades

Bilbao. — Ayer, a las once de la mañana se reunió en la Diputación la Asamblea convocada para que se instale en Bilbao una Universidad con las secciones que por el momento sean más convenientes.

Dado el alcance de la Asamblea no asistieron solamente los representantes de las instituciones culturales, sino que previamente invitados, estuvieron también presentes representaciones de otras entidades, fuerzas vivas de la Villa y alcaldes de los pueblos más importantes de la provincia.

El subsecretario de Instrucción Pública asistió en representación del Ministerio y el señor Prieto, más que como ministro, como diputado por Bilbao. También estuvieron presentes los diputados señores Aguirre y Oreja.

La Asamblea comenzó dándose cuenta, por el presidente de la Diputación, del motivo de la reunión, y el ministro señor Prieto hizo uso de la palabra para sumarse al deseo de los organizadores del acto y abogó por la creación de la Universidad, aprovechando —dijo— la coyuntura tan favorable que ofrece la instrucción, por parte del Gobierno de los edificios que pertenecieron a la Compañía de Jesús, y que están dedicados a la enseñanza.

Añade que la Universidad Vasca puede estar diluida en todo el país; y es ilusión mía, y creo que la de todos, una Universidad integral en Bilbao, pero reconozco la oposición que a ello harían otros pueblos vascos que sienten aspiraciones idénticas a las nuestras.

Añade que en la Comisión que propone el señor Lacort deben figurar personas técnicamente capacitadas por sus estudios y por su cultura, personas que den luz clara a sus aficiones al saber, y los diputados a Cortes por la representación que ostentan confiada por el pueblo, a fin de que, entre todos, puedan crear una Universidad que no se parezca a las restantes.

El señor Aguirre, que es escuchado con mucha atención, dice también que ha tenido ocasión de visitar muchas Universidades extranjeras, en las que pudo apreciar que son verdaderos laboratorios, lo que no ocurre en la mayoría de las de España, y añade que nuestra ilusión debe ser la de que la Universidad Vasca sea una verdadera por su tipo moderno y por su cultura representada por un cuadro de profesores dignos de la más elevada estimación por su competencia.

Declara que no solo se adhiere al propósito de designar una Comisión que estudie el asunto, sino que se adhiere de todo corazón en su marcha y en el de sus electores, porque, interpretando su sentir, estima de un deber secundar toda iniciativa en pro de una Universidad Vasca, que es la aspiración del País Vasco.

Después de decir que es preciso conocer cómo ha de acoger el Parlamento la idea de la creación de una Universidad de tipo autónomo, termina suPLICANDO que se recogen sus manifestaciones, de que se tengan en cuenta toda clase de asesoramientos técnicos, y pide que, en bien del País Vasco, resplandezca en todo tiempo la paz espiritual.

Contestando más tarde a unas consi-

El Estatuto Vasco

Nombramiento de una ponencia que ha de someter al pleno el resultado de sus trabajos

La ponencia se asesorará de las modalidades especiales de la Ribera de Navarra

Vitoria. — En el palacio de la Diputación alavesa, se reunió ayer la asamblea para redactar el proyecto de estatuto único que ha de someterse a la aprobación de otra asamblea de Ayuntamientos.

Tomaron parte representaciones de las Diputaciones provinciales, Ayuntamientos, una representación de la Federación Socialista Vasco-Navarra y otros organismos políticos.

Asistió también el fiscal general de la República señor Martínez de Aragón que llegó en el expresivo de la marina.

Los representantes de Vizcaya y Guipúzcoa llegaron a Vitoria alrededor de las diez y media.

La Asamblea terminó a las dos de la tarde y los reunidos facilitaron una nota oficial que dice lo siguiente:

"Se ha reunido en la Casa de la Provincia de Álava, en la ciudad de Vitoria, la Comisión designada para

redactar el proyecto de Estatuto único que ha de someterse a la aprobación de la Asamblea de Ayuntamientos, con asistencia de los señores Madariaga, Martínez de Aragón, Castro, Armentia, Torrijos, García, Larrache, Basterrechea y Echegaray habiéndose excusado los señores Alzpuri y Goñi.

Quedó constituida la Comisión, bajo la presidencia del señor Madariaga y fué nombrado secretario el señor García Larrache.

Se acordó designar una Ponencia para la redacción del anteproyecto, compuesta de los señores presidente y secretario y de los vocales señores Armentia y Basterrechea, quienes se reunirán esta semana para someter al pleno el resultado de su trabajo, que se congregará con este objeto en Vitoria el próximo domingo.

Así mismo la Comisión, recogiendo atinadísimas indicaciones del señor García Larrache, con relación a las modalidades especiales que ofrece la Ribera de Navarra, acordó que la Ponencia se constituya en las poblaciones más importantes de aquella comarca, para procurar asesoramiento e informes a ese respecto. — Vitoria, 7 de febrero de 1932".

La nueva escuela laica

Según la Circular reciente del Director General de Primera Enseñanza, señor Liopis, la escuela no sólo ha de ser laica, como dice la Constitución, sino que en ella queda terminantemente prohibida toda propaganda política, social, filosófica y religiosa.

Según eso, quedarán excluidas de la labor docente todas las cuestiones de explicación y quedarán esa labor limitada a las cuestiones de constatación, es decir, a registrar hechos sin apuntar ninguna teoría o doctrina que los enlace y los explique?

Si la inic平ialidad reinara verdaderamente en el terreno de los hechos, la causa del laicismo no saldría bien parada. En el terreno de los hechos se colocó el Positivismo y llegó a conclusiones favorables al Catolicismo. Así Carlos McCurrás, no obstante sus errores, ha podido decir: "Yo he pensado siempre que el Catolicismo había salvado al género humano".

Por el camino de los hechos se estudió qué familias y qué pueblos gozaban de paz y de sosiego y eran fuertes y prosperaban y cuáles otros decían y eran presa de la inquietud y del desasosiego y se dedujó cuáles eran las condiciones productoras de ese bienestar y de esa fortaleza de los unos y a qué se debía esa desdicha y esa ruina de los otros. La consecuencia fué una comprobación experimental del Catolicismo. Eso es lo que representan entre otros Comte, Taine y Le Play.

La posición de neutralidad en que la Circular, en algunas frases, quiere colocarse, resulta desmentida al poner a los maestros al servicio de una política. "Los maestros — dice la Circular — deben aprovechar esta circunstancia para hacer a sus alumnos una serie de lecciones en las que sea la Constitución el tema central de la actividad escolar. Deben explicar a los niños lo que significa una Constitución para las democracias; las luchas que los españoles han sostenido en demanda o en defensa de la Constitución, y cómo la República actual, al promulgar la Constitución, señala un momento histórico en el proceso de liberación que desde hace años vive dramáticamente el pueblo español".

Pobres niños! ¿Qué pecado habrán cometido para que se alistan sobre ellos tales cursilerías de pensamiento y de frase? Bastante desgracia tienen con la enseñanza laica, que ha de achatar sus cerebros negándose toda comprensión del mundo. Y aun se dice que "la escuela ha de responder en todo momento a los interrogantes del niño". ¿Cómo podrá responder si se proscribe toda teoría política, social, filosófica o religiosa? Decía Paul Bourget que sin el gusto de las ideas generales la cabeza mejor provista de hechos se asemeja a una chimenea provista de leña pero que no se ha tenido cuidado de encender.

¿Qué valor tendrá ese procedimiento desde el punto de vista pedagógico? Podría expresarse con los célebres versos del fabulista: "de qué sirve tu charla sempiterna, si tienes apagada la linterna?" Sin el ideal religioso y filosófico se renuncia al sentido supremo de la vida y el Universo queda reducido como decía Ortega y Gasset a un universo sin fundamento, sin asiento, sin eternidad, isolote que flota a la deriva sobre un misterioso elemento.

¿Qué pensará el señor Unamuno del laicismo constitucional y de la circular del señor Director de Primera Enseñanza? Porque el señor Unamuno se mostró enemigo declarado de la enseñanza laica. Sus palabras, que el señor Silió citaba en una conferencia, son elocuentes y terminantes. Ved lo que dice Unamuno:

"Es indudable que la religión católica, oficial en España y la que profesan la inmensa mayoría de los españoles — aunque muchos finjan profesarla y otros no tengan conciencia de ella — ha influido y sigue influyendo en el modo de ser, de vivir, de pensar y de sentir del pueblo español; tanto o más — creo que mucho más — que su lengua, su legislación, su historia, etc., etc. Y, si hemos de concernirnos y de conocer al pueblo en que vivimos tenemos de desear el estudio de ese elemento? La profunda ignorancia que en asuntos religiosos nos aqueja, es la causa capital de los más de los males — de los que lo sean — que lamentan y combaten los que a la enseñanza de la religión se oponen, con más, los males que a estos mismos oponentes aquejan... Tengo observado la inmensa diferencia que va de los librepensadores a quienes se educó más o menos religiosamente; aunque fuera en las formas más impuras de la religión, y aquellos otros a quienes se criara en principios de irreligión. Los primeros, aún siendo ateos en toda la extensión del vocablo, materialistas, no saben cuánto jugo y savia dan a su vida mental y espiritual las profundas aguas de la niñez, creadas en algún alegre religioso; y al educar a los segundos, a sus hijos, en la irreligión, ignoran que les privan de lo mejor que ellos tienen y no tiene su librepensamiento".

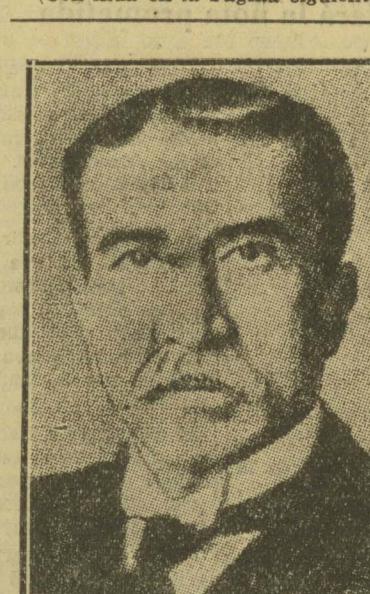
Salvador MINGUIJÓN
(Prohibida la reproducción).

La doctrina Kristau Ikastola cristiana en tia Donostian

Donostia
Llamamiento de Emakume - Abertzale-Batza

Emakume - Abertzale-Batza'ren deye
Kristau Ikastola (Doctrina) erakusten Apaiz jauzi laguntzeko, irakasleak bildu nai ditugu.

Lan eder onetan sayatu nai duten emakumiel (naiz euskerazko, naiz erderazko Doctrina irakasten) eska zate beren izenak lenbaiten emateko Lendakaria'ren etxearen (Idiazábal, 5, 2'gafetan Ufeta'ren Zulaiaka'tar Miren Andera) edo idazkarieen (Fuenterribia, 18, Azkue'ren Drogeria).



Don Augusto B. Leguia, que fué cuatro veces Presidente de la República del Perú y Dictador durante doce años, habiendo fallecido recientemente en la prisión de Bellavista, cerca de Lima

Para artículos de niños
MERKIANA
LEGAZPI, 1 TELEF. 1-23-84

Pro Universidad Vasca

(Viene de Primera Página)

tos edificios cuya propiedad en favor de una Sociedad privada, ha estado amparada, hasta ahora, por el más elemental derecho?

Al llegar a este punto el Presidente suplicó al señor Oreja no plantear este problema. No se trata de una incautación —añadió— y los Tribunales, en su día, dirán la última palabra respecto al particular. Por ahora, sólo nos debe unir el deseo de todos, en favor de una Universidad, que será vasca, o del Estado, según los bilbaínos sepan o no infundir al espíritu vasco.

El señor Oreja agradece las manifestaciones que considera llenas de prudencia y buen sentido, hechas por la Presidencia. Aunque sólo fuera —añadió— por haber motivado la aclaración de que los edificios no han sido incitados y que los Tribunales resolverán lo que sea de justicia, daría por bien empleados los minutos que he distraído vuestra atención.

No comarto, sin embargo, el criterio de la Presidencia respecto a que no sea el momento de hacer esta aclaración. Creo recordar las propias palabras del señor Prieto, quien nos ha dicho que "aprovechando la coyuntura de todos conocida, puede tener realidad, hoy, la Universidad, en Bilbao". Y como, sirviéndose de esta coyuntura es como ha presentado el problema y, fundándose en ello, solicita de las entidades económicas la ayuda precisa, yo estimo, no ya pertinente, sino hasta necesario el conocer, respecto a este punto concreto, la opinión de entidades tales como la Cámara de Propiedad, de Comercio, etc., que aquí veo que han sido convocadas y cuyo juicio puede ser valiosísimo para que, aunadas todas las voluntades y unificadas todos los criterios, lleguemos a la realización de lo que es anhelo de todos. No tengo más que decir.

Habla a continuación el presidente en funciones de la Cámara de la Propiedad don Gabino de Orbe, manifestando que, en vista de lo expuesto por la Presidencia en contestación a lo dicho por el señor Oreja, se reservaba para la reunión próxima el juicio de la entidad que representaba en el acto.

Por la naturaleza de la Cámara de la Propiedad —añadió— tengo que hacer constar mi protesta contra lo que suponga confiscación de la propiedad privada.

Manifestó al principio que en el acto que se celebraba no tenía otra representación que la de la Cámara y que, como tal, había sido invitado.

El señor Azketa, presidente de la Cámara de Comercio, se suma a las manifestaciones del señor Orbe, y dice que siendo una vieja aspiración de Bilbao la creación de una Universidad, la entidad que representa prestaría su apoyo, pero no a costa del despojo de edificios.

Ante estas manifestaciones, el señor Barnes se considera obligado a intervenir de nuevo para lamentarse de la falta de respeto al Gobierno y a la decisión de las Cortes Constituyentes, y que no se aproveche este momento para convertir la asamblea en un acto político, y volvamos a tratar de si la Universidad sea oficial del Estado o regional. (Murmurlos.) No se puede protestar mientras no se conozca el pensamiento. Será una Universidad modelo, como quiere el señor Aguirre, si el espíritu vasco la gana, la conquista, y si no es así, será como las demás. Yo ruego a todos que, como lo ha hecho el señor Aguirre, se pronuncien con la mayor seriedad.

Interviene don Federico Zabala para hacer unas observaciones.

El concejal señor Arana, recogiendo las aspiraciones de don José Antonio de Aguirre, recuerda que el Ayuntamiento de Bilbao nombró una Comisión para el estudio de la creación de la Universidad Vasca hace ya muchos meses.

Añadió que la Asamblea magna anuncia para el día 28 se invitará a las cuatro Comisiones gestoras del País.

En el Teatro no molestarás con tu extenso y económico surtidio presenta en LIQUIDACION los ALMACENES ALMEIDA. Miracruz, 6

Vasco-navarro, a los Ayuntamientos de las cuatro capitales y a los de los pueblos cabeza de partido y a todas las entidades culturales y personalidades importantes del país, y que una Comisión especial, designada al efecto, irá a llevar personalmente las invitaciones a Vitoria, Pamplona y San Sebastián, a fin de dar el máximo calor a la celebración de la Asamblea.

Don José Horn solicitó a la Presidencia una aclaración, en el sentido de que en esa Comisión formen parte los parlamentarios del País Vasco, sin distinción de matices, y el señor Barnes contestó que, desde luego, así se haría. Acto seguido se levantó la sesión.

Cuando el ministro de Obras Públicas y su acompañamiento llegó al Palacio de la provincia, un grupo de jóvenes, situado en las inmediaciones del edificio, se manifestó de manera hostil contra el señor Prieto.

El grupo fué aumentando, y sobre la una y media, cuando la Asamblea terminó y salieron a la calle parte de los asistentes, hubo gritos, que requirieron la intervención de los guardias de Seguridad, que con los sables desenvainados despejaron aquellos lugares, empujando al público a bastante distancia de la Diputación.

Una vez terminada la Asamblea, el señor Prieto expuso al redactor de "La Hoja Oficial" su impresión acerca de aquella.

Adelantó que no diría la verdad si sentaba la conclusión de que había quedado satisfecho del acto celebrado, aun que políticamente podría parecerle bien desde su punto de vista.

Aludió a los elementos que a su juicio antes bacoteaban el proyecto de la Universidad y ahora emplean el "sabotaje".

Añadió que se había querido pillar el acto para intentar una postura de protesta política.

Le sinceridad me obliga —expuso— a reconocer que sin dudarlo su punto de vista político ni presentar quebrantadas su convicciones, el señor Aguirre pudo expresarse no sólo en términos de desprecio sino también sin perder la gracia de la eficacia política.

Aludió a otros elementos que no habían observado esa misma táctica, combatiéndolos, y abogó por no cesar en las gestiones para conseguir la Universidad.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Señor Aguirre hizo a un redactor de "La Hoja Oficial" las siguientes manifestaciones:

No supongo que, convocada la asamblea para medir la cooperación que podía contarse para instaurar en Bilbao la Universidad, se diera a ciertas intervenciones un giro político, y esperaba que representantes de entidades económicas se limitasen a decir si se podía o no contar con su ayuda, y no condicionar su participación a resoluciones

del Gobierno, porque a esas entidades —y no sé si lo allí expuesto por sus representantes se harán solidarios todos los componentes— habían sido ampliamente requeridas para conocer de antemano si se podía contar con su ayuda, que sumada al esfuerzo del Gobierno y de las Corporaciones públicas de Vizcaya, hiciera posible la creación de la Universidad de Bilbao.

La opinión pública podrá formar juzgado exacto de la postura adoptada por ciertos elementos, quienes son los que realmente están interesados en dar a Bilbao una fuente de cultura con resultados como los previstos por el señor ministro de Obras Públicas y diputado por Bilbao, don Indalecio Prieto, y los que torpedean una vieja aspiración honestamente sentida, con reservas que no podrán vencer el empeño de las Corporaciones y del Gobierno, asistidos en este caso por la mayoría de los vizcaínos para llevar a cabo el proyecto. La Diputación de Vizcaya, el Ayuntamiento de Bilbao y los Ayuntamientos más importantes de la provincia, y en igual sentido se han de pronunciar hasta los más modestos, que han ofrecido su apoyo incondicional, y con estas asistencias y el propósito excelente del Gobierno, la iniciativa camina por rumbo que permiten asegurar una resultancia satisfactoria. Creo, además, que prestarán su colaboración bastantes de las entidades que estuvieron representadas en la asamblea, y si no lo hacen resplandecerá aún más su oposición para que Bilbao tenga el manantial que apetece para la formación cultural de las juventudes con menos sacrificio para las familias pudientes y de máxima facilidad para las clases modestas, en donde hay, qué duda cabe, inteligencias que se malograron por falta de cuitivo."

Añadió que se había querido pillar el acto para intentar una postura de protesta política.

Le sinceridad me obliga —expuso— a reconocer que sin dudarlo su punto de vista político ni presentar quebrantadas su convicciones, el señor Aguirre pudo expresarse no sólo en términos de desprecio sino también sin perder la gracia de la eficacia política.

Aludió a otros elementos que no habían observado esa misma táctica, combatiéndolos, y abogó por no cesar en las gestiones para conseguir la Universidad.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Señor Aguirre hizo a un redactor de "La Hoja Oficial" las siguientes manifestaciones:

No supongo que, convocada la asamblea para medir la cooperación que podía contarse para instaurar en Bilbao la Universidad, se diera a ciertas intervenciones un giro político, y esperaba que representantes de entidades económicas se limitasen a decir si se podía o no contar con su ayuda, y no condicionar su participación a resoluciones

PIELES

Se tiene, curte y confecciona todas las clases de peletería en LA ARAGONESA

BLAS VALERO

Sepulcro, 8 - Tel. 2.030 - ZARAGOZA

Gil Clemente Mágica

VIAIS URINARIAS

Consulta de 4 a 6 :- PRIM, 27, 2^o

LA LABOR DE LOS MINISTROS

Otro largo Consejo que continuará mañana dedicado al estudio de los presupuestos

Una vez hecho el reajuste de los ingresos y gastos se facilitará la nota prometida

A LA ENTRADA

Madrid.—A las cinco de la tarde llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia para asistir al Consejo, pero los ministros no empezaron a concurrir hasta las seis.

Llegó primero el ministro de Hacienda, seguido de los de Gobernación, Trabajo y Obras Públicas.

El último en llegar fué el ministro de Agricultura.

Ninguno de los ministros hizo manifestaciones a la entrada.

El Consejo quedó reunido a las seis y media.

ALASALIDA

A las nueve y media de la noche abandonó el Consejo el ministro de la Gobernación, acompañado del subsecretario de Comunicaciones.

Dijo que el Consejo continuaba.

Un periodista le preguntó si se había tratado de la reaparición de "El Debate" y contestó: "No se ha tratado más que de presupuestos".

El periodista insistió: ¿Reaparecerá esta semana?

—No lo sé, porque para que reaparezca es necesario tratarlo en Consejo a propuesta del presidente. Y como les acabo de decir no tratamos nada más que de los presupuestos.

A las doce menos cuarto terminó el Consejo.

El primero en salir fué el ministro de Obras Públicas que dijo: "Me parece que la espera de ustedes es infructuosa. No hay nada, ni siquiera nota. Hemos continuado el estudio de los presupuestos, terminando con los que faltaban. Mañana, por la mañana, volveremos a reunirnos.

El ministro de Hacienda dijo que habían terminado el estudio de los presupuestos parciales para llevar a uno de los próximos Consejos una labor de acomplimiento y de conjunto.

Se le preguntó si facilitaría la nota oficial que anunció Azafra el sábado, y dijo: "Todavía no hay nada. Calma, calma. Todo vendrá a su debido tiempo. Por ahora solo puedo deciros que no pienso dar esa nota oficial. Mañana continuaremos estudiando la labor de conjunto de los presupuestos."

A Azafra se le preguntó si iba a dar la referida nota, como había anunciado, y contestó negativamente. Hemos estudiado los presupuestos parciales —añadió— y cuando el ministro de Hacienda haga el reajuste del presupuesto total, comparando cifras, dare una nota. Han quedado terminados los presupuestos de gastos e ingresos."

Terminó diciendo que se habían dado grandes tajos en muchas partidas de los distintos departamentos.

INFORMACIÓN GENERAL

Sanjurjo toma posesión de la Dirección General de Carabineros

Más de 10.000 personas asistieron al mitin de Acción Nacional en Córdoba

Albornoz dice que las leyes de la República favorecen a la Religión

SANJURJO TOMA POSESIÓN DE SU NUEVO CARGO

Madrid.—A las once de la mañana tomó posesión de la Dirección de Carabineros el general Sanjurjo.

Se la dio el director interino general Godet.

Asistió todo el personal de Carabineros que presta servicio en el Ministerio, en la Comandancia y en otros centros.

MITIN DE ACCIÓN NACIONAL

Córdoba.—En la plaza de toros se celebró el ansiado mitin de Acción Nacional.

Asistieron más de 10.000 personas, entre ellas muchas señoras.

Hizo la presentación de los oradores don Laureano Fernández Marzo.

Habló en primer término don José María Valiente quien dijo que no se ve por ninguna parte la Juana que prometían traer los revolucionarios. No se han cumplido más que aquellas promesas de un neto sabor sectario y de persecución, pero no se ha visto ni la creación de las 7.000 escuelas, ni el reparto de tierras, ni nada.

Terminó con un recuerdo de homenaje a la Compañía de Jesús, gloria de España, a la que algún día ha de volver a ver.

Luengo usó de la palabra don Andrés Coy, arzobispo de Málaga que estuvo recientemente encarcelado por orden del Gobierno y al que el público en pie acogió con una gran ovación.

Dijo que está fracasada la libertad de pensamiento, el Jurado y hasta el Parlamento, pues la Cámara no es otra cosa que el panteón de la Libertad. También afirmó que se persigue a los jesuitas y se favorece el desarrollo de los Sindicatos Únicos.

Habló a continuación el señor Medina Togores, quien entonó un canto a Andalucía, hoy entrustecida por la semilla de odios sembrada en ella.

Se ocupó de la reforma agraria, que no va al reparto de tierras porque hacen falta muchos millones que el Tesoro público no tiene, sino a la destrucción de la propiedad.

Al levantarse a hablar Gil Robles, fué saludado con una imponente ovación.

Comenzó examinando las medidas de excepción adoptadas por el Gobierno y que tachó de ineficaces, como lo están demostrando los hechos.

Dijo que la ley de defensa de la República se aplica de modo arbitrario, pues la publicación de los periódicos, la honra de los ciudadanos, la libertad de un padre de familia están a merced del mal humor de un ministro o de un gobernador. Se ha dicho —añadió— que esa ley fué hecha para defender el prestigio de la Constitución primero y de las Cortes después. Pues si hay que defender de esta manera ese prestigio es que lo han perdido. No es cierto que exista libertad. Ahí está el caso del arzobispo de Málaga, encarcelado sin que el juez competente encontrara materia delictiva; y ahí está don José María Urquijo, detenido hace más de quince días en la cárcel de Bilbao, sin que todavía se le haya tomado declaración.

Terminó haciendo un llamamiento a la unión de todos los elementos de orden con el fin de que cada uno coopere en la medida de sus fuerzas por el bienestar de la patria.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

No hubo incidentes.

Terminado el mitin se organizó un banquete, al que asistieron más de 300 comensales, pronunciándose al final elocuentes brindis.

EL MINISTRO DE JUSTICIA

Jaén.—En el Teatro Cervantes pronunció una conferencia el ministro de Justicia señor Albornoz.

El título de la disertación fué el de: Religión y Patria.

La República la trajeron, dijo el conferiante, además de los republicanos históricos y de los socialistas, el apoyo de los obreros extremistas, el de las de rechas y la masa neutra.

Los extremistas, como revolución social hicieron una revolución política.

Las derechas quisieron hacer de la revolución un cambio de régimen. Manifiestó el señor Albornoz que teme más a las derechas que a los sectores extremistas y son las derechas con las que hoy tiene que luchar la República.

Pasando a tratar de la cuestión religiosa, dijo que la República sigue la misma política que el régimen anterior, ya que sus leyes favorecen a la Religión.

Afirmó que está legislación se funda en la tradición española y para confirmar su aserto leyó párrafos de Alfonso el Sabio y otros tratadistas, entre ellos algunos de la escuela católica que abogan por la separación de la Iglesia y del Estado.

Dedicó un elogio a la escuela laica y terminó insistiendo en que las leyes de la República favorecen a la religión y al sentimiento religioso.

Después del discurso fué obsequiado el señor Albornoz con un banquete.

EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

RA Madrid.—El ministro de Agricultura manifestó hoy a los informadores que algunas Cámaras de Comercio le hab

martes, 9 febrero 1932

el día

pág. 3

NOTICIAS DIVERSAS

Los enemigos de la República llevarán a sus gobernantes a la guerra o a la paz, pero nunca a imponer la censura de Prensa

El carnaval madrileño ha sido un completo fracaso

En la elección de la Junta del Colegio de Abogados de Madrid fué derrotado, entre otros, Lerroux

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid.—El ministro de la Gobernación ha hecho unas interesantes declaraciones a un periodista acerca del régimen de Prensa y de los comunistas detenidos a bordo del "Buenos Aires".

El señor Casares, respecto del primer punto, ha desmentido rotundamente que se piense en reglamentar la ley de defensa de la república, pues no es preciso.

A su juicio, lo que algunos quieren es que el Gobierno implante la previa censura, y eso no sucederá. No hay leyes en la aplicación de esa ley a determinado sector. El Gobierno no rehué la polémica y la crítica, pero no puede ser impasible la insidia, el infundio y por parte de algunos hasta la difamación. Discutíase —afilió— la obra del Gobierno y la labor parlamentaria, pero discútase nada más. ¿Cómo vamos a pretender nosotros ser infalibles? Nos equivocaremos una, dos, tres veces y la libertad de crítica, que no coartamos ni coartaremos jamás, permitirá al que descubra la equivocación de darnos la voz de alerta. Ahora mismo hay problemas fundamentales que son tema constante de variadísimos comentarios: el agrario y el presupuestario. Pues el Gobierno sigue atenazante la discusión, orientándose en ella. Así, pues, libertad para unos y para otros, pero no mala fe, y deseo luego censura de ninguna manera. Nuestros enemigos nos llevarán al terreno que quieran. ¿Prefieren la guerra? Pues la guerra. ¿Prefieren la paz? Pues la paz; pero censura previa a la Prensa nunca.

Después el señor Casares desmintió rotundamente que se haya pensado en enviar a los directores de periódicos una nota con los asuntos que se pueden tratar libremente, pues lo considera innecesario. Ahora bien: si en algún momento el director careciera del suficiente espíritu crítico para dilucidar la importancia de un trabajo, puede pedir el envío de un censor particular, y veremos entonces de aceptar su petición.

Respecto al comunismo el ministro dice que España está siendo objeto de las preferencias de Rusia.

El mismo día 21 de enero, cuando se desarticularizaba el movimiento revolucionario la estación de radio de Moscú lanzó la noticia de que los comunistas españoles luchaban en las calles para imponer la dictadura del proletariado.

Respecto a los detenidos en el "Bue-

nos Aires" confirmó su salida al lugar escogido para su deportación. Desdijo —dijo— será lejos de España aunque no está decidido el lugar.

EL PRIMERO Y EL SEGUNDO DÍA DE CARNAVAL EN MADRID

Madrid.—La esplendidez del tiempo primaveral hizo que tanto ayer como hoy hubiera enorme concurrencia de público en los Paseos de Recoletos y en la Castellana.

Aparte de ésto, el Carnaval ha sido un completo fracaso pues a pesar de los cuantiosos premios ofrecidos por el Ayuntamiento tan solo se han presentado dos carrozas al concurso, aparte de dos o tres destinadas al anuncio de diversas casas comerciales.

En máscaras ha brillado por su avenida el arte y el buen gusto.

Tan solo en los niños se vieron algunos disfraces, aunque tampoco ofrecían ninguna novedad.

LA ELECCION DE LA JUNTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

Madrid.—El escrutinio de elección para la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados terminó a las cinco de la madrugada.

Votaron 1.027.

Algunos puestos fueron muy refidos. El resultado de la elección fué el siguiente:

Para Decano, don Melquiades Alvarez, 437 votos; don Antonio Gabriel Rodriguez, 219; don Alejandro Lerroux, 256. Eligeóse diputados a los señores Cobian, Llasera, Tercero Guerra, Bellver, De Pablo, Suquia Garrido y Vidal y Moya.

Secretario: don Marcelino Valentín Gamero.

Tesorero: don Miguel Jiménez Asúa.

LOS ABOGADOS DERROTADOS

Madrid.—Los abogados republicanos de rotundo en la elección celebrada en el Colegio de Abogados de Madrid para designar su Junta son los señores Leroux, Ayuso, Puig Daxpres, Serrano Bastanero, Basilio Alvarez, Arranz, Abadía, López Goicoechea y Rubio.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Logroño.—A unos seis kilómetros de la carretera de Burgos en el punto denominado Vuelta del Pantano, volvió el automóvil 1.241 de esta matrícula, conducido por su propietario don Simón Santander, que regresaba a Logroño trayendo a varios amigos, los cuales habían merendado en su compañía.

Como el vehículo venía sobre carga-

do, se produjo el accidente al realizar un viraje, resultando muerto Justo Muñoz Gonzalo, de veinte años, hijo del organista de Fuenmayor, y heridos de importancia, Manuel García Nalda, de veinte años y Moisés García Hernández, de veintidós, también de Fuenmayor.

Con heridas de menos consideración resultaron Juan Piquer, Adolfo León Marques y otros.

Al pasar por el lugar del accidente Francisco Nalda, vecino de Aleson, que conducía un auto de su propiedad, auxilió a los heridos, trayendo a Logroño a los más graves.

Dijo Casares que eso no era cierto, pues él mismo sabe adonde irá el duque y así se lo había comunicado al gobernador de Barcelona para que desmita tales informaciones.

Después facilitó a los periodistas la siguiente nota:

"En vista de las circunstancias por las que atraviesa Barcelona, después de la fracasada huelga revolucionaria, el ministro de la Gobernación ha rogado al señor Lerroux que aplace el acto público anunciado para el día 11 en aquella capital y en el que debía pronunciar el ilustre jefe del partido radicado un importante discurso. El señor Lerroux ha tenido la bondad de acceder al ruego del señor ministro de la Gobernación y ha coincidido con éste en la conveniencia de evitar en estos momentos cualquier motivo de agitación en Barcelona."

El Juzgado salió también para Valencia del Pantano a levantar el cadáver de Justo Murua e instruir las diligencias propias del caso.

EL CARNAVAL EN BARCELONA

Barcelona.—El primer día de Carnaval transcurrió con animación en el Paseo de Gracia.

Hubo escasez de máscaras y de carrozas.

INCAUTACION DE UN NOVICIADO

Salamanca.—Esta mañana se llevó a cabo la incautación del noviciado de Jesuitas, edificio construido recientemente en el Paseo de San Antonio.

Asistieron al acto el delegado de Hacienda en representación del Patronato, el secretario del Gobierno civil, en funciones de gobernador, y el comisario de policía.

Se levantó la consiguiente acta de protesta.

LABOR POLICIACA

Barcelona.—Han pasado a la cárcel quince detenidos de los sucesos de Lleida que se encontraban a bordo del "Buenos Aires".

Procedentes de Figols han pasado de la cárcel al citado barco otros detenidos.

Han sido puestos en libertad seis detenidos que habían en la cárcel por los últimos sucesos.

HOMENAJE A JOAQUIN COSTA

Huesca.—En Graus se celebró ayer el día denominado Joaquín Costa, organizado por la Colonia aragonesa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

Ante el monumento elevado en honor a Joaquín Costa se depositaron coronas.

Hubieron representantes de las Corporaciones aragonesas y varios diputados.

En los discursos se glosó la figura de Costa.

Asistieron representaciones de la Diputación y de Ayuntamiento.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAS GENITO - URINARIAS
CIRUCHA GENERAL
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
31 de Agosto, 33, 3.º :- Teléfono 14.514
Clínica operatoria de Nuestra Señora de Aránzazu (Atxurieta)

Fué a Bilbao don Fernando Lezama Leguizamón.

—De Madrid regresó don Joaquín de Santamaría.
—De Madrid egresó don Joaquín Latrille.
—Fué a Biarritz la señorita Mimi Castellanos.
Ayer salieron para Burgos de don

J. Ibarra Aramburu

—Fué a Bilbao don Fernando Lezama Leguizamón.

—De Madrid regresó don Joaquín de Santamaría.

—De Madrid egresó don Joaquín Latrille.

—Fué a Biarritz la señorita Mimi Castellanos.

Ayer salieron para Burgos de don

Hotel Carlton

B I L B A O
Todas las habitaciones con baño y teléfono. Pensión completa, 20 pesetas

de seguirán su viaje a Madrid los marqueses de Cartagena y sus hijos.

—De Bilbao ha llegado el conde de Cabra.

—Han regresado de Madrid el marqués de Miraflores y su hija Pilar.

Jarabe Pectoral del Dr. Urte
TOS, CATARROS, ETC.

BODAS
En Sevilla, por la señora viuda del vicealmirante don José Hipólito Guerra y para su hijo Rafael Guerra y Gil de León, ha sido pedida la mano de la señorita Cecilia Ruiz Armeneiros, hija del general Ruiz Trillo.

La boda se celebrará en breve.

—Por el general Gallego y para su hijo el capitán de Ingenieros, don Enrique, ha sido pedida la mano de la señorita Mercedes Gredilla Ubienza.

Dr. Luis Eizaguirre
DEL HOSPITAL CIVIL
CORAZON Y PULMONES
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 6
PUERTO, 16, primero :- Tel. 12.450

NATALICIOS
En Madrid ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, el tercero de sus hijos, la baronesa de Carondelet (nacida Piedad Lataillade).

—En Barcelona ha dado felizmente a luz un hermoso niño, su primogénito, la bella señora de López (don Claudio), (nacida Martita Satrustegui).

Las mejores medias
Vda. de VICENTE MERINO. Narra, 6

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres y abuelos los señores de Safrastegui (don Jorge).

—En Pamplona dio a luz una hermosa niña, la distinguida señora doña Carmen Tuero, esposa del diputado a Cortes, de la minoría vasco navarra, don Rafael Alzpuen.

Recibán nuestra enhorabuena.

Dr. E. Polit Especialista oido, nariz y garganta
Consulta: 10 a 12 1/2 y de 3 a 6
OQUENDO, 12 :- Teléfono 1-12-09

UN BAUTIZO
En la iglesia parroquial de San Ignacio tuvo lugar el domingo por la tarde el acto de imponerle las aguas bautismales al niño que recientemente dio a luz la señora de Flores (don Ramón).

Fué apadrinado por la señorita Mercedes Castellanos y por su abuelo materno el ex ministro y ex embajador, don Juan Pérez Caballero.

Al neonato se le impuso el nombre de Ramón.

Recibán de nuevo los padres y abuelos del recién nacido, nuestra enhorabuena.

NECRÓLOGICAS
Murió dejó de existir en Donostia el respetable caballero Ilustrísimo señor don José Marquez e Iturralde.

El señor Marquez era personalidad destacadísima, no solo por su significación, sino por su cariño a Donostia.

Fué comendador de número de la Orden española de Isabel la Católica, ex alcalde de San Sebastián y ex diputado provincial de Guipúzcoa y en todos sus cargos demostró su clara inteligencia y su actividad.

Al conocerse en Donostia la noticia de la defunción del señor Marquez, produjo general sentimiento, que se pondrá de relieve en los funerales que mañana, miércoles, tendrán lugar en la parroquia de San Luis Gonzaga, de Herrera y en la conducción del cadáver al cementerio, que se efectuará a continuación.

Alava

«Hermandad Alavesa» al tradicionalismo.-La secularización del cementerio vitoriano. - Conflictos resueltos

Vitoria. — Ayer a las cuatro de la tarde tuvo lugar la secularización del cementerio. Al acto asistieron el gobernador, el alcalde, algunos concejales y el letrado señor Salazar.

Después de derribar de la tapia que separaba ambos cementerios, el alcalde dirigió la palabra haciendo alusión al acto.

En el frontis se ve ya el rótulo que dice: «Cementerio Municipal».

En estos últimos años, de los 17.500 muertos en Vitoria, 17.500 fueron enterrados en cementerio católico y solamente 30 en cementerio civil, de entre ellos 22 suicidas.

Ha dado la coincidencia de que el martillo que se ha utilizado para el derribo, se empleó también en la colocación de la primera piedra de la Catedral.

—Hermandad Alavesa, entidad de carácter derechista, se ha declarado tradicionalista.

—Por denuncias que hubo al gobernador se procedió al registro de la casa de los señores de Ribacova en Luyendo encontrándose animales disecados, cuadros religiosos y otros objetos al parecer procedentes del Colegio de Ordizia. Por ello fué detenido el dueño de la casa quedando todos los objetos a disposición del gobernador.

—Arreglóse el conflicto de la fábrica de sacos del señor Alfaro, previas unas explicaciones de obreros y patronos.

—Apareció el semanario autonómista "Bandera Vasca".

—Tuvo lugar en Santa Cruz de Campezo el mitin nacionalista. Hablaron los señores Landaburu e Ibarroondo, siendo muy aplaudidos.

—En el kilómetro 3 de la carretera a Peñacarrada, chocó un automóvil con un árbol a consecuencia de un falso viraje. Resultaron heridos el chófer don Jesús Berdonces y el ocupante del coche don Abel Guevara, siendo ambos asistidos en la Casa de Socorro.

—En la PELUQUERIA DE SEÑORAS

“PATRO”
Sucursal de San Francisco, 21. Ondulación permanente Marcel y al agua; manicura y tintes, precios económicos. ELCANO, 6 1.º — Teléfono: 16-4-98

Y para terminar, con todo entusiasmo, la marcha de San Ignacio cantada por todos los asistentes y con ello dió fin el acto organizado por Emakume Abertzale Batza que ha dejado tan simpatético recuerdo y atípico de pronta repetición.

El gesto de Emakume Abertzale Batza obsequiando a las neskatzas vascongadas con una tarde de recuerdos imborrables, ha sido comentado eloquientemente. Nosotros aprovechamos la ocasión de felicitárselas por su gesto, que pone de manifiesto el cariño por sus hermanas de raza, un aspecto más de las innumerables actividades de la asociación vasquista.

La persona agraciada con el regalo correspondiente al núm. 66 puede pasar a recoger el obsequio por el domicilio de la Presidenta de Emakume Abertzale Batza, doña María Zulaika de Urreta, calle Díazquez 5-2.

Se venden

vastos edificios nuevos, con grandes dependencias, propias para colegio o noción, situados en Santuario privilegiado.

Escribid: Cazenave; Industrial; Verdelais (Gironde), Francia.

Tienda de comestibles

En Lasarte se traspasaría tienda de comestibles con numerosa clientela. Para más informes dirigirse a la Administración de este diario.

Trajes para caballero —

de paño, desde pesetas 35, encontrá en la liquidación de los

ALMACENES ALMEIDA. Miracruz, 6

ISPARKARI

También nosotros —que nos honramos, hacia muchos años, con la amistad del caballero don José de Marquez e Iturralde— nos asociamos a ese justificado sentimiento que su defunción ha producido, y hacemos presente a su virtuosa viuda, la excelente señora doña Isabel Escuza, así como a la demás distinguida familia diente, el testimonio de nuestro pésame, con motivo de pérdida tan dolorosa.

—Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, entregó anteayer su alma a Dios el ilustísimo señor don Ramón Irazusta y Arpide, Protonotario Apostólico de Su Santidad y persona estimadísima por sus bondades y admirable trato, por lo que su fallecimiento ha causado gran sentimiento entre nosotros.

Con tantriste motivo, enviamos a sus sobrinos, doña Dolores, doña Fellipa y don Julián Irazusta (aurentes) y demás deudos, la expresión de nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que les afflige, al mismo tiempo que elevamos al cielo una oración por el eterno descanso del alma del difunto.

Los funerales se celebraron ayer en la parroquia de San Vicente y la conducción del cadáver al cementerio tuvo lugar a continuación, constituyendo ambos

festación de duelo.

—Murió dejó de existir en Donostia el respetable caballero Ilustrísimo señor don José Marquez e Iturralde.

El señor Marquez era personalidad destacadísima, no solo por su significación, sino por su cariño a Donostia.

Fué comendador de número de la Orden española de Isabel la Católica, ex alcalde de San Sebastián y ex diputado provincial de Guipúzcoa y en todos sus cargos demostró su clara inteligencia y su actividad.

Al conocerse en Donostia la noticia de la defunción del señor Marquez, produjo general sentimiento, que se pondrá de relieve en los funerales que mañana, miércoles, tendrán lugar en la parroquia de San Luis Gonzaga, de Herrera y en la conducción del cadáver al cementerio, que se efectuará a continuación.

Carnet político

La fiesta del domingo en Eusko Etxea, en honor de las «neskatzas» vascas

Tuvo lugar el pasado domingo en los locales de Eusko-Etxea, abarrotados,

llenos hasta los topes, el anunculado acto en honor de las muchachas vascongadas, organizado por la Asociación de Emakume Abertzale Batza.

Con puntualidad, a las cinco y media de la tarde, dió principio al acto oficiosa María Zulaika de Urreta, digna Presidenta de Emakume Abertzale Batza y esposa de nuestro querido amigo don Miguel de Urreta, saludando a las «neskatzas» vascas. Expuso en forma asquerosa el programa y los fines de Emakume Abertzale Batza, que labora por el ideal de Jaungoikoa eta Lagi zarra. Inmediatamente, el conocido propagandista Donatú Ugarteke expuso el ideal nacionalista de forma magistral que arrancó en numerosas ocasiones aplausos de su auditorio. Habló de Sabino y Euzkadi. De la religiosidad vasca y ya en este tema del respeto de los vascos a los religiosos y por ende del cariño a esa orden hija del genio vasco Deun Ibañez, que hoy sufre persecución odiosa. Con notabilísimo conocimiento de causa, expuso el respeto de los vascos a la Compañía de Jesús, expresado por mediación de sus Juntas Generales, expresión elocuente de la voluntad del País. Inútil añadir que fue al final de su disertación calurosamente aplaudido.

El cuadro dramático de Eusko Etxea representó seguidamente la chispeante obra vasca «Uste dihat» que hizo las delicias de la concurrencia.

Las actrices del cuadro dramático se excedieron cariñosamente en dar gusto a su auditorio y a fe que lo lograron. No decimos que nadie se destacó pues todas lo hicieron a maravilla.

Enseguida se procedió a la rifas de una variedad de objetos, bolsos, paraguas, mantillas, prendas interiores, jerseys etc. etc.

Y para terminar, con todo entusiasmo, la marcha de San Ignacio cantada por todos los asistentes y con ello dió fin el acto organizado por Emakume Abertzale Batza que ha dejado tan simpatético recuerdo y atípico de pronta repetición.

El gesto de Emakume Abertzale Batza obsequiando a las neskatzas vascongadas con una tarde de recuerdos imborrables, ha sido comentado eloquientemente. Nosotros aprovechamos la ocasión de felicitárselas por su gesto, que pone de manifiesto el cariño por sus hermanas de raza, un aspecto más de las innumerables actividades de la asociación vasquista.

La persona agraciada con el regalo correspondiente al núm. 66 puede pasar a recoger el obsequio por el domicilio de la Presidenta de Emakume Abertzale Batza, doña María Zulaika de Urreta, calle Díazquez 5-2.

Oñate

VELADA EN EL BATZOKI

Hoy martes se celebrará en el Batzoki una interesante velada. A las nueve de la noche el cuadro artístico de esta entidad pondrá en escena la obra "Ongilaren sariña" en dos actos y la graciosa "Ostegun gisen" en un acto.

Existe gran interés por conocer estas obras, que aún no se han representado en esta localidad.

Onate

para cualquier persona activa y relacionada.

Sin dejar sus ocupaciones, podrá aumentar sus ingresos. Escribir núm. 102, Vergara, 11. BARCELONA.

Trabajo fácil

para cualquier persona activa y relacionada.

Sin dejar sus ocupaciones, podrá aumentar sus ingresos. Escribir núm. 102, Vergara, 11. BARCELONA.

Diccionario Espasa

Se vende, completamente, de ocasión. Telefoneen al 1-26-72. Gustaria, 21, Biblioteca.

Errenderi

ANTZERKI JAYA

Gaur afatsaldeko zaspiretan antzerkiukoa da Eusko-Etxean «Jo ta Uzt, Luxemendi egindako antzerki paragafia atal batean, eta «Kurutze-pe» Lete tar Jon Joseba egindakoata ibiltan.

Gaur danak Eusko Etxera gogoz pafe egiteera.

Navarra

Como protesta por la retirada de crucifijos se manifiesta el pueblo de Estella y cierra el comercio. - Una conferencia médica

Pamplona. — Como protesta por la retirada de crucifijos en las escuelas, se produjo gran disgusto en el vecindario de Estella, organizándose dos manifestaciones ayer y hoy, llegando incluso a cerrar el comercio. Los padres se niegan a enviar a sus hijos a las escuelas. El gobernador ordenó la concentración de Guardia civil.

—En el Salón del Colegio Médico se celebró hoy un acto cultural, en el que estuvieron presentes el presidente de la Comisión Gestora y el alcalde de Pamplona.

—Previas unas palabras del doctor Juari, que sirvieron para que reflexionen un poco los compañeros de la U. G. T. y no cometan una vez más la arbitrariedad de troglarse la representación obrera metalúrgica, poco menos que los O. R., sabiendo como saben positivamente que son los menos, pero ¿se impondrá lo que es de sentido común?

También Solidaridad de Obreros Vasos coincide en ésto con la manera de opinar del señor Largo Caballero, pues siempre los solidarios han sido partidarios de solucionar, en lo que cabe, todos los asuntos que puedan presentarse dentro del terreno de la comprensión y con un poco de buena voluntad por ambas partes, sin llegar a paralizar la vida del trabajo ya que ésto muchas veces perjudica, tanto a obreros como a patrones

martes, 9 febrero 1932

el día

pág. 5

EL CONFLICTO DEL EXTREMO ORIENTE

El Gobierno chino acuerda el envío de veintiseis aviones a Shangai
Continúan llegando a Wladiwostock numerosas fuerzas soviéticas

Por disposición del Gobierno de los Estados Unidos salen para Shangai más unidades navales.-La defensa de las Concesiones se aumenta con dos batallones franceses.-China protesta en la Sociedad de Naciones de los bombardeos japoneses

CHINA ENVIA 27 AVIONES A SHANGAI

Nankín.—Según declaración del gobierno, se hallan preparados para salir inmediatamente con dirección a Shangai 27 aviones de bombardero para reforzar las fuerzas aéreas chinas que allí existen.

La referida escuadrilla irá mandada por un famoso aviador americano, que se dice es Bert Hall, quien durante la guerra europea, derribó una veintena de aparatos alemanes y que recientemente estuvo reorganizando los servicios militares aéreos de Turquía y Bulgaria.

LA ACTUACION DE LOS SOVIETS

Tokio.—El embajador del Japón en Wladiwostock comunica que desea hacer diez días la llegada de tropas y municiones dan a la ciudad el aspecto de los tiempos de la guerra, siendo numerosas las familias que atemorizadas por dichas medidas, han abandonado la ciudad trasladándose a otras del Extremo Oriente.

REFUERZOS NAVALES AMERICANOS

Washington.—El almirante Pratt, jefe de operaciones navales, ha comunicado que por disposición gubernamental han salido en dirección a Shangai para reforzar la representación americana surta en aquel puerto, el portaaviones "Langley", el crucero ligero "Rochester" y los cañoneros "Asheville" y "Sacramento", hallándose dispuestas por si fuera necesario varias unidades más y dos escuadrillas de submarinos.

TROPAS FRANCESAS A SHANGAI

Tokio.—Comunican de Tien-Tsin que ha salido de dicha población con dirección a Shangai un batallón de tropas francesas para reforzar el contin-

NETTOSOL

TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRERAS, TAPEZAS DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC. HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.

NETTOSOL

ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA. FRASCOS 250 Y 450 PTAS. DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACÉUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

gente defensivo de la concesión internacional, y que el próximo día 11 saldrá de la misma población otra expedición igual con idéntico destino.

UNA PROTESTA DE CHINA

Ginebra.—Se ha recibido en el Secretariado de la S. D. N. un telegrama del presidente de la Unión de Universidades de China, protestando contra el bombardeo por los japoneses de bibliotecas, escuelas y templos el mismo tiempo que se protesta de que no se haya respetado a los profesores que han sido hechos presos de las fuerzas japonesas.

¿Por qué continúa La huelga de la detenido Astaburuaga?

Bilbao.—Con arreglo al acuerdo adoptado en la asamblea que los obreros de la Babcock Wilcox celebraron sábado último, hoy no acudió ninguno al trabajo.

En Galindo fueron detenidos dos individuos que trataron de ejercer coacción sobre los oficinistas, y en Baracaldo lo fueron igualmente otros tres que se proponían lo mismo, y entre los cuales figura un miembro de la Comisión de huelga.

Los oficinistas ocuparon todos ellos sus puestos.

Según afirman los obreros, el despliegue así justificado, pues alegan que la Babcock Wilcox ha hecho transferencia a otra entidad de los trabajos que le fueron adjudicados para la construcción de puentes.

En las inmediaciones de la factoría se adoptaron precauciones para impedir que se llevasen a cabo coacciones de ningún género.

Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid.—"La Gaceta" publica una orden circular del ministerio de Instrucción Pública dirigida a los Gobernadores presidentes de la Junta Provincial de Beneficencia, por la que se les manda den cuenta de todas las fundaciones benéfico-docentes sometidas al patrocinio del ministerio y cuya dirección está confiada a religiosos de la Compañía de Jesús.

R. ARAMBURU

VÍAS URINARIAS. PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5, 3.^o - Tel.: 10-235

JUAN LARRE

NARIZ - GARGANTA - OIDO
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.

Tejidos y Confecciones

Otaño Hermanos

SASTRERIA Y CAMISERIA

San Juan, 11 y

Teléfono 1-10-16

Escalera, 14

Maria Clavero

DENTISTA

Plaza de la Alameda, 3 pl.

No viaje usted sin ONDOIBIL, excelente contra el mareo

**Cuando el catarro le atenaza**

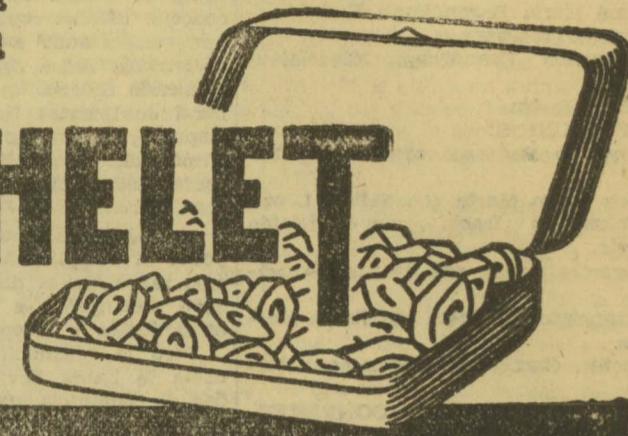
y le hace toser dia y noche, defiendase sin que por esto deje sus ocupaciones, pues este simple catarro puede interesarle el pecho y provocar las peores complicaciones. Tome V, enseguida algunas Pastillas Richelet que accionan

enseguida y le curarán esta mala tos que le inquieta á V. Agradables al paladar, no estropean el estómago. Tomadas durante la epidemia gripe inmunizan por su potente poder antiséptico y microbicidio.

Acción inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET
verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIÁN.

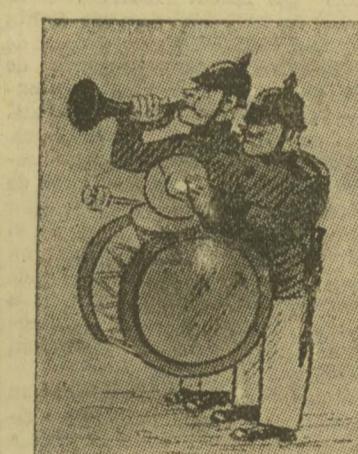
**«Amor a toque de retreta»**

HOY en el GRAN KURSAAL, una gran película cómica.

Una gran comedia cómica se estrena hoy martes, en el GRAN KURSAAL. Nada fácil resulta presentar al público una cinta de la clase de "AMOR A TOQUE DE RETRETA" llena de atractivos a lo largo de su metraje. Hace tiempo que no se proyectaban los motivos de gran comedia a que dan vida las diversas escenas de una vida militar.

En el argumento de esta gran obra, participan los conocidos artistas, Charlotte Susa, María Solberg, Julia Serda, Hans Stuwe y Hans Junkermann. La gracia y desenvoltura de estos artistas hace que el público permanezca en risa continua durante las proyecciones de todo el film.

El asunto de la comedia es de fino y gracioso tipo militar, y a lo largo



de la misma se suceden las marchas, conciertos, escenas de amor, bailes cómicos, cuplés alegres y un divertido diálogo.

"AMOR A TOQUE DE RETRETA" es una película que recuerda a "Amor a toque de clarines" y en ella destacan y derrochan gracia y arte los protagonistas Charlotte Susa y Hans Stuwe.

Las principales escenas son aquellas en que se presentan unas maniobras en el Rhin, se ve un alojamiento de tropas con la curiosidad que esto despierta en las mozas del lugar, y las situaciones a que da lugar la Corella que manda más que el Corcel.

Es una trama perfectamente combinada que hacen de "AMOR A TOQUE DE RETRETA" una película de interés continuo, a la que el público influenciado de tanta gracia no cesa de reír.

En resumen todo aquello que quiera pasar una hora agradable, recomiendo esta magnífica cinta que ésta tarde habrá de proyectarse en el cómodo salón del GRAN KURSAAL.

Trincheras desde 32 pesetas

calidad superior, puede usted comprar durante la liquidación de los

MACENAS ALMEIDA. Miracruz, 6

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Se considera como segura la reelección de Hindenburg

En la Conferencia del desarme ha causado mala impresión el proyecto francés.-Después de la muerte del dictador Leguía.-Los tres principios de la propuesta alemana.-Una ola de frío causa en Hungría numerosas víctimas

SE CREE QUE HINDENBURG SERÁ REELEGIDO

Primeros.-Fijación de un nivel normal de armamentos.

Segundo.-Prohibición del empleo de ciertas armas de guerra, tales como bombas de aeroplano y ciertos tipos de artillería pesada.

Tercero.-Para las demás clases de armamentos la Conferencia del Desarme procedería a la fijación de contingentes con limitación gradual.

SEPELIO DEL EX DICTADOR LEGUIA

Lima.-Ayer se celebró el entierro del ex dictador Leguía.

Toda la prensa publicó extensos comentarios de su labor.

Estos son variadísimos, pues mientras unos aplauden su actuación como gobernante, otros articulistas critican su obra.

UNA OLA DE FRIO

Bucarest.-Una intensa ola de frío se ha extendido por Moldavia y Bessarabia.

Grandes nevadas caen en la región cortando las comunicaciones. Se cree que las víctimas de esta ola de frío se elevan a cien.

CATASTROFE EN UNA MINA

Charleroi.-En una mina de carbón de Monceau Fontaine se produjo una explosión de gas.

Resultaron 25 mineros heridos gravísimos y 18 han quedado sepultados, desconfiándose el poder extraerlos con vida.

DON ALFONSO DE BORBÓN EN LONDRES

Londres.-Procedente de París ha llegado a esta capital don Alfonso de Borbón.

COMPLUTO EN MONTEVIDEO

Montevideo.-Se ha descubierto un amplio complot revolucionario, que tiene que estallar durante las fiestas de Carnaval.

El Gobierno ha detenido en Ribera, ciudad cercana a la frontera de Brasil, al ex jefe de la minoría nacionalista, señor Nepomuceno Saravia.

Este apoyaba a los comunistas de Montevideo, y era jefe de un movimiento revolucionario que proyectaba una marcha sobre la capital aprovechando las fiestas carnavalescas y el tumulto callejero.

Se han adoptado precauciones.

LA TIERRA TIEMBLA

Santiago de Cuba.-Ayer se sintieron dos fuertes y ligeros terremotos.

Con estas son 27 las sacudidas registradas.

LOS SOCIALISTAS Y LA "ACCION FRANCESA"

París.-En varios barrios de la ciudad tuvieron encuentros los partidarios de la "Acción Francesa" y los socialistas.

A consecuencia de estos choques resultaron 20 heridos, entre ellos tres graves.

Barriola tar I. M.

GAXOTEGIKO SENDAGILLEA

URDAIBAI - GIBEL - ESTE-

GARIBAY 20 2g. - 3'tatik Setara

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Ramón Irazusta Arpide

PROTONOTARIO APOSTOLICO DE SU SANTIDAD

FALLECIO EL DIA 7 DE FEBRERO CORRIENTE

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus sobrinos, doña Dolores, doña Felipa y don Julián Irazusta (ausentes); sobrinos políticos, sus primas, doña Dolores Zuriarrain y doña Dolores Ochoteco y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios.

Los funerales se celebraron el día 8 en la parroquia de San Vicente y la conducción del cadáver tuvo lugar a continuación al cementerio de Polloe.

San Sebastián 9 Febrero 1932.

DESDE IRUN

El catolicismo del concejal católico-republicano señor Segura

NACIMIENTOS:
Javier Petit Iruretagoyena.
Miren Nekane Tolosa Barrenechea.
José Martín Góñi Campo.
Francisco Martíarena Alberdi.
Francisco Santos Sánchez.
María del Pilar Gaztelumendi Echeverría.

Juanita Trecu Beltrán.
José María Martín Sartuquy.

DEFUNCIONES:

Católica Ibarbia Gabirondo.
Eladio Ortiz.

Fernando Manuel Moro Izaguirre.
María Rodríguez Puente.

Juanita Oyarzábal Echeverría.

José María Barandiarán Ruiz.

Ricardo Ibarbariaga Díaz.

Francisco Usandizaga Miquelajáuregui.

Pilar Martín.

MATRIMONIOS:
Aquilino Padrón con Gabina Pérez.

Eloy Santa Marta con Felicia López.
Salustiano Iraola con Adelaida Huerta.

Agustín Lamy con Marina González.

Francisco Urzainqui con Juana González.

Cecilio García con Mercedes Otermín.

LAS INOLVIDABLES CONFERENCIAS DEL PADRE SARABIA. — Puedo asegurarse sin temor a equivocarme que la emocionante y comovedora ceremonia que tuvo lugar ayer en nuestra amada parroquia no ha tenido igual en nuestro pueblo. Cientos de hombres asistieron al sermón sobre el infierno cuya existencia y duración eterna, alumbradas con las luces de la razón y los resplandores de la fe, pusieron en evidencia el elocuente Padre.

Todos los oyentes participaron a continuación en la procesión dentro del templo, con la Divina Majestad bajo palio, acompañando con sus can-

tos de alabanza y misericordia y ésta fue la comovedora ceremonia de que al principio hablamos.

Su recuerdo perdurará durante mucho tiempo en los que tuvimos la enorme dicha de tomar parte. Lastima no se pudiera anunciar con más tiempo ya que seguramente la numerosa concurrencia hubiera aumentado notablemente.

En la próxima semana enviaremos un resumen de estas conferencias que creemos interesarán a nuestros lectores.

COCKTAIL

En la última sesión municipal el concejal católico-republicano señor Segura contestando a una pregunta del cavernícola señor Aguirreche dijo que siguiendo órdenes de la Dirección General de Primera Enseñanza se había dispuesto la desaparición de signos y suspensión de prácticas y enseñanzas confesionales. Mejor sería decir católicas, pero...

No me parece muy católico el proponer ni cumplimentar dichas órdenes. Más razonable es dimitir un cargo en cuyo desempeño se ven abrumados sentimientos y creencias muy íntimos.

Pero la felicitación del señor Iracheta le habrá devuelto la tranquilidad de conciencia que por un momento turbaba el reaccionario señor Aguirreche.

— La salubridad pública es absolutamente necesaria y uno de los primeros deberes de los encargados de velar por el bien público. En esto se basará el oficio cursado al propietario del Patronato para que deje el edificio en las debidas condiciones higiénicas.

Solo tenemos que objetar que esperamos que dicha medida se hará extensiva a todos los propietarios de la localidad.

Somos tan suecicos...

EL CORRESPONSAL

DESDE ELGOIBAR

Fué cuestión personal

CON MUCHO GUSTO. — ¡No faltaba más! Con entera complacencia, damos en estas columnas de *EL DÍA* a cuanto se nos ruega insertar, máxime, siendo de origen aprobado. Por ello, transcribo a continuación una cronicilla sobre Carnaval y las veladas.

SAN BLAS. — Siguiendo costumbre tradicional ha tenido lugar, después de la misa mayor, la bendición de los "pardeles" que ufanan los niños, han llevado a la iglesia y con la ilusión de probar el rico pan bendito de San Blas.

Se ha notado también movimiento de baserritarras a la feria de Abadiño.

SANTA AGUEDA. — Los coros de la vispera, nos han hecho recordar a Santa Agueda.

Gozando de permiso, han recorrido varios coros, pero hay que destacar el formado en el Batzoki, por su seriedad y buena tonalidad de canto, del que pueden aprender otros, que deshojando del sabor típico a la vieja costumbre, la presentan desarrollada y con disonantes ecos.

Los del Batzoki, postularon en beneficio del Santo Hospital.

COLEGIO AGREDIDO. — Un joven de la localidad repartió el día San Blas unas tortas, al colegio de "El Liberal" de Bilbao en ésta señor Uriarte.

La agresión es un vicio, y no puede merecer de ningún modo nuestra aprobación, venga de quien venga y se dirija a quien sea, por más enemigo que parezca.

Pero tampoco la pasividad es virtud y en cuantos escritos he leído al señor Uriarte, he podido advertir sus ataques personalistas, a la vida privada, con estilo demasiado suelto, muchas veces insultante; cosas impropias de todo colega, cuya misión es más elevada que el andar por esos senderos rastros y que desdicen de la cultura que a todo colega se le puede atribuir. Además que ello no es más que tirar piedras en propio tejado.

Buscando renecillas intimas, no puede menos de llegar lo inevitable.

Hacía días que trasteaba en mi mente el insinuar al señor Uriarte este mi particular criterio y mi consejo en el terreno de la especial amistad y como colega, aunque tímidos por diversos lados, seguro de que mi consejo lo atendería por aquello de que los no valen menos los "ejemplos buenos, porque judio los diga". Pero ya es tarde. Lo que yo veía venir dado los escritos de mi colega, llegó. Uno a quien aludía directamente, lo agredió en *pag*, a torario en cuenta, no por la propaganda que viene haciendo, como he leído en otro colega: la agresión aunque de "cavernícola" como le llaman, es por mera cuestión personal, iniciada en la prensa.

He aquí lo que viene de salirse del camino. Los actos públicos se merecen la crítica pública, pero la crítica, no el parche de unos calificativos, fuera de

tono y ley; de palabras malsonantes y faltones hasta el insulto.

La sátira está muy lejos de todo eso, amigo Uriarte.

Termino y aconsejo el que no se deje guiar por ese camino, pues conduce a lo de ahora de persistir en él. Y ello no es fuera de regla; dice el refrán: "quien siembra vientos...", y, por tanto, "nihil novum sub sole".

NOTAS DEL MUNICIPIO. — En la sesión celebrada el pasado lunes se tomaron los siguientes acuerdos:

Acceder a la solicitud de D. Angel Zubala Uranga, vecino de Mendaro, para hacer unas obras en su casa.

— Acceder también a la solicitud de D. Rafael Idigoras "Urkaregi xiki", sobre el socorro acostumbrado para la crianza de mellizos.

— Se procedió a la designación del personal ordinario, con destino a los conocimientos, tallas y cenás de los nuevos quintos.

— Enteróse de un escrito de Gobernación sobre la graduación que a la escuela de niñas pertenece en ésta, y se aprobó estar preparados ante la visita de inspección que será de uno día para otro.

Fuera de minuta. — Se lee un escrito de la Comisión de Alcaldes Vascos, pidiendo se adhiera este Municipio a la protesta sobre la disolución de la Compañía de Jesús y sobre el nombramiento de delegados gubernativos en los Ayuntamientos.

Por unanimidad, salvo el voto del señor Presidente, se acordó adherirse a la protesta.

— El señor Presidente pide permiso para la familia del fallecido empleado municipal D. José Gabilondo, y en vista de sus muy buenos servicios, se gratifica a la viuda con el sueldo íntegro de un mes. Así se acuerda de unánime.

— Se encarga al señor Presidente para que busque un suplemento de barrendero, ante la vacante.

Un ligero, pero necesario comentario se traslució en esta sesión, y es la actitud del señor Presidente-Alcalde. En la sesión se trata de protestar de una medida anticatólica y de otra antidemocrática y el señor Alcalde salva su voto ni en pro ni en contra. Eso no puede ser. Si es católico o no se es. Se es amante de la verdadera democracia o no se es. Hay que dar el sí o el no; no andarse entre Pinto y Valdemoro: definirse. Y tratándose de cosas que tanto afectan al pueblo más. Pues no estará bueno, que porque no haya ninguno de "color rojo" entre los concejales, nos vayan a meter "un enchufista" con delegación gubernativa, y el cargo recaiga en un advenedizo que haya sentado aquí sus reales" como muy bien pudiera suceder, y a quienes interesen todo menos el bienestar del pueblo.

Todo ello en tiempos de democracia. Conque definitivamente. O blanco o negro. Derecha o izquierda.

IXAKA

DESDE ASTIGARRAGA

Interesante conferencia del señor Eizaguirre en Euskal-Etxea

BODA. — El jueves contrajeron matrimonio enlace, nuestro querido amigo Antonino de Arzallus, con la distinguida señorita Lutxu de Arizti.

Una vez celebrada la ceremonia, la joven pareja salió a recorrer varias localidades del extranjero. Zorionak.

VIAJES. — Despues de una larga estancia en México, ha regresado el joven Francisco Almandoz. Al darle la bienvenida deseamos al amigo Patxi, una grata estancia entre nosotros. Bea jaundakela Patxi, abertzale batxago!

JUEVES GORDO. — Siguiendo tradición costumbrista, el jueves, se baile en la Plaza de los Fueros, un bonito auroresku, por los niños y niñas del pueblo. Este año se ha batido el récord de parejas, pues han tomado parte más de cuarenta. En vista de que la fiesta resultó agradabilísima, es de esperar se repita.

CONFERENCIA. — El domingo pasado se celebró en Euskal-Etxea una interesante conferencia, que corrió a cargo del culto abogado tolosano don José de Elizaguirre. La disertación gustó muchísimo, por lo que el señor Eizaguirre fué aplaudidísimo.

NUEVA JUNTA. — Se celebró en el Euskal-Etxea la Junta general, la cual después de aprobado todo lo que durante el año pasado se realizó, se procedió al nombramiento de la nueva Junta, quedando ésta constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Pedro de Arregi. Secretario, don Vicente de Almandoz. Tesorero, don Faustino de Arzallus.

Vocales: don Teodoro Alberro, don Antonio de Otaegui, don José de Ubarrizchena y don José de Arrieta.

ENFERMO. — Se encuentra retirado desde hace unos días, don Juan José Artuabarrena.

Le dejamos una pronta curación.

POR EL ESTATUTO. — Nombrado por el Municipio de esta villa, asistió el domingo a la reunión que se celebró en la Diputación de esta provincia, el teniente alcalde, don Marcial de Arizti, quien tenía la misión de votar por el Estatuto Vasco único.

A HERNANI. — A la fiesta que preparan hoy en Hernani los abertzales de aquella villa, asistirá de este pueblo, una muy lucida representación.

EL CORRESPONSAL

La Tintorería Moderna



LAS INSTALACIONES "SHARPLES DEL LAVADO EN SECO"

Presenta el taller más moderno de lavado en seco por el nuevo sistema "SHARPLES". Esto une al personal práctico y profesional puede presentar un trabajo de limpieza poco conocido, de toda clase de prendas de lujo.

PIO PRIETO, propietario y director Despacho: PRIM. 18. Fábrica en Loyola

YANOS. — Se incorporó a filas nuestro buen amigo Pepe Bastarrica.

Zarauz, 5-2-32.

EL CORRESPONSAL

Terrenos en venta

desde 3 pesetas hasta 20 en sitios muy buenas de esta ciudad, con vistas改进ables y también una casa de cenás.

Camino, 6, 2.

EL CORRESPONSAL

COMPANIA NAVIERA SOTA Y AZNAR

Servicio rápido semanal de PASAJES a BARCELONA

CARGANDO EN PASAJES TODOS LOS MARTES Y MIERCOLES DE CADIZ A SEVILLA

El martes 9 y miércoles 10 del corriente mes cargarán en Pasajes el buque-motor.

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios

“ALTUBE-MENDI”

Para los puertos de Santander, Musel, Villagarcía, Sevilla, Bonanza, Málaga, Almería, Alicante, Valencia, Sagunto, Tarragona, y Barcelona y con transbordo para Algeciras, Adra, Gandia y Castellón.

Para más información dirigirse a sus Consignatarios

Hijo de Julián de Salazar, S. en C.

PASAJES CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS

TELEFONO 30-37

IXAKA

EN ZARAUZ

El Ayuntamiento acuerda protestar del nombramiento de delegados gubernativos

SESIÓN DEL AYUNTAMIENTO.— El miércoles celebró sesión ordinaria la Corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde señor Azpíroz y con asistencia de todos los concejales, excepto los señores Aguinaga y Echabe.

El secretario de lectura al acta de la sesión anterior, que queda aprobada.

El mismo señor secretario da cuenta de la visita realizada la víspera por el señor gobernador de la provincia, quien ordenó se quitara del salón de sesiones la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

La Corporación se dió por enterada.

Se lee un escrito de la Comisión permanente de Alcaldes, invitando a esta Corporación a que eleve al Gobierno las correspondientes protestas por la disolución de la Compañía de Jesús, y por el nombramiento de delegados gubernativos.

Se acuerda protestar del nombramiento de los delegados, pues de la disolución de los jesuitas ya se protestó oportunamente:

Se aprueban varias facturas.

RUEGOS Y PREGUNTAS.—

El señor Azpíroz se ocupa de la necesidad de ampliar la pescadería de la plaza del Mercado, pues resulta insuficiente para tanta vendedora como acude hoy a la misma y se ven precisadas a ocupar bancos ordinarios destinados para las vendedoras del mercado.

Hace un bosquejo de las obras que se podrían realizar sin grandes gastos, y pasa a la Comisión correspondiente para su estudio.

También se ocupa el mismo señor Azpíroz de que se ejerza alguna más vigilancia en la misma plaza del mercado,

con objeto de que los chiquillos no jueguen con los bancos, ni en los puestos.

Está bien que los pequeños se diviertan, y ningún sitio mejor para hacerlo que esta plaza; pero sin que causen desprecios.

martes, 9 febrero 1932

el día

pág 7

Discurso del Doctor Don Antonio Pildain, contra la disolución de la Compañía de Jesús

Reproducimos del Diario de Sesiones el admirable discurso que el doctor Pildain pronunció en el debate sobre la interpelación hecha con motivo de la expulsión de la Compañía de Jesús:

El señor Pildain: Señores diputados, sean mis primeras palabras para sumar mi protesta a las elocuentes que aquí han resonado contra el hecho de que el Gobierno se haya puesto a dar

El decreto de disolución de la Compañía de Jesús, es anticonstitucional

Porque no se trata, señores diputados, en este instante, de discutir acerca del último Concordato, ni sobre la Pragmática de un Borbón; no se trata ahora de saber qué opinión tenían sobre la Compañía de Jesús el P. Mir ni Santa Teresa de Jesús; se trata exclusivamente de saber si el decreto dado por el Gobierno sobre la disolución de la Compañía es o no es constitucional. Nosotros decímos que no lo es y ceñimos a esto exclusivamente nuestra interpelación.

Para ceñir también a ella nuestra

El artículo 26 no es aplicable al caso de los jesuitas

He aquí el primer silogismo: La Constitución de la República española, en su artículo 26, dice que quedan disueltas las órdenes religiosas que estatutariamente "impongan" voto especial. No dice que estatutariamente admitan que estatutariamente constiyan, que estatutariamente permitan; dice que estatutariamente "impongan" un voto especial. Aquí está el texto. Es así que la Compañía de Jesús no impone estatutariamente el cuarto voto, luego la Compañía de Jesús no está incluida en el artículo 26 de la Constitución, y, por consiguiente, el decreto del Gobierno, que se dice dictado en ejecución de ese artículo 26, es un decreto inconstitucional. El señor ministro de Justicia: "La Compañía de Jesús exige el cuarto voto y, por consiguiente, está dentro del artículo 26 de la Constitución. Pido la palabra". Yo invito al señor ministro de Justicia, que me ha hecho el alto honor de interrumpirme, a que aduzca aquí el artículo de los Estatutos de la Compañía de Jesús en el que se impone el cuarto voto; y mientras el señor ministro de Justicia no aduzca aquí ahora mismo "Grandes risas y rumores", el artículo de los Estatutos de la Compañía de Jesús en el que se impone el cuarto voto, soberán todos sus discursos, y nosotros, aquí y fuera de aquí, continuaremos diciendo que la Constitución española, en su artículo 26, declara disueltas las órdenes religiosas que "impongan", y que como la Compañía de Jesús no "impone", no está incluida en el artículo 26 de la Constitución. Porque, señores diputados de las Constituyentes, y en esto me voy a referir a una de las intervenciones que el señor ministro de Justicia hacia al señor Abadal, será intútil que invoqués la soberanía de las Cortes, porque las Cortes, en su soberanía, pueden hacer todo menos—como dice el proverbio inglés—hacer de un hombre una mujer. (Risas y rumores). Por consiguiente, podrán hacer todo las Cortes, en uso de su soberanía, menos hacer que "imponga" deje de significar "imponer". Aquí tenemos el primer silogismo.

Pues tendréis que dar una ley especial que dispense de eso. Y no es ese el caso; ahora estamos tratando exclusivamente de si está incluida o no en el artículo 26 de la Constitución la Compañía de Jesús.

El decreto infringe los artículos 27, 31 y 44 de la Constitución

Segundo silogismo. La Constitución de la República española, en su artículo 27, dispone que la condición religiosa no constituirá circunstancia modificativa de la personalidad civil ni política. Es así que, según el decreto del Gobierno sobre expulsión de los jesuitas, la condición religiosa de religiosos de la Compañía de Jesús constituye una circunstancia tan modificativa en su personalidad civil y política, que los miembros de la disuelta Compañía no podrán, en lo sucesivo, convivir en un mismo domicilio, convivencia que, en virtud de su personalidad civil y política, les está permitida a todos los ciudadanos; luego la orden de disolución de la Compañía de Jesús infringe, abiertamente (y acaba de exponerlo en una nota, con autoridad que yo no tengo ni mucho menos, el señor Ossorio y Gallardo), el artículo 27 de la Constitución. Segundo silogismo. (Rumores). Y no aparente tomario a broma, que estos silogismos son lanzas agudas que os hieren, aunque queráis disimularlo. (Nuevos rumores).

Otro silogismo. La Constitución de la República española en su artículo 31, dispone que todo español podrá elegir en el territorio nacional su residencia y domicilio, sin que pueda ser compelido a mudarle, a no ser en virtud de sentencia ejecutoria. Es así que el decreto del Gobierno sobre la disolución de la Compañía de Jesús impone a los jesuitas el mudar de residencia y domicilio, sin que haya precedido sentencia ejecutoria; luego el decreto del Gobierno sobre la disolución de la Compañía de Jesús infrin-

Inconsistencia de los argumentos esgrimidos contra la Compañía de Jesús

Ahora, para descansar un poco de esta fatiga silogística (Un señor diputado: Un cuentecito. Risas), un párrafo destinado a recoger y resolver las principales objeciones que se han presentado contra la Compañía de Jesús a lo largo de esta interpelación. Objeciones: las principales que yo recuerdo: las riquezas de la Compañía de Jesús, la captación de herencias, sus propagandas, sus enseñanzas, su complicidad en el complot regicida de Portugal. (El señor Altabás: Lo del Japón, no lo olvide; está en actualidad lo del Japón).—Un señor diputado:

(Que se calle el altavoz! Risas y rumores).

El señor presidente: Señor Altabás y señores diputados, yo ruego a todos que escuchen en silencio al señor Pildain y también advierto al señor Pildain—permítamelo—que procure evitar los adornos, excesivamente pintorescos, de los silogismos.

El señor Pildain: Señor presidente y distinguido profesor de Lógica, ¡ha visto silogismos más desnudamente expuestos que los que yo he planteado?

El señor presidente: Pueden ser desnudos y ser pintorescos.

Elocuente opinión de Bismarck sobre las riquezas de los jesuitas

El señor Pildain: Preguntaban un día a Bismarck qué opinaba de las riquezas de los jesuitas, y respondió el canciller: "No en vano ha sido uno ministro durante veinticinco años; a los veinticinco años de ministro acababa uno por enterarse de todo, hasta de las riquezas de los jesuitas". "Pues bien, yo os digo—afañía Bismarck—que las riquezas de los jesuitas en cada nación no llegan a la mitad de lo que posea cualquier multimillonario, cualquier banquero, cualquier judío de esos. (Rumores) de los que no se sabe (decía el canciller alemán) que hayan levantado ni el 10 por 100 de las escuelas, de los colegios, de los Institutos, de los laboratorios, de los Observato-

rios que ha levantado la Compañía de Jesús".

Y vamos a la segunda objeción: la que consiste en decir que no son precisamente las riquezas, sino el modo de adquirirlas, que es la captación.

Señores diputados, a mí nunca me han captado nada. (Grandes rumores y risas). Con esas interrupciones no conseguiréis nada, porque la proverbial benevolencia del señor presidente descontará el tiempo que empleáis en ellas.

El señor presidente: Ruego a la Cámara que no interrumpta, porque el señor Pildain no tiene para acabar su discurso más que un cuarto de hora.

La fórmula de captación del «Boletín del Gran Oriente»

El señor Pildain: Os ruego que no me interrumáis, porque tengo muchas cosas que decir. Por consiguiente, en cuanto a la captación, repito que a mí no me han captado nada, y como vosotros sois más listos que yo, supongo que os habrán captado menos. Pero, en fin, sea de esto lo que quiera, yo os tengo que decir, señores diputados, que en lo de la captación hay una Orden que ha llegado a lo que no han llegado los jesuitas; hay una Orden que en lo de la captación ha llegado incluso a imprimir y publicar una fórmula modelo de testamento destinado a que los que quieran testar vayan dejando mandas y legados a la Orden; y, la verdad, aunque a vosotros os parezca un poco chocante que yo, sacerdote, venga aquí con una denuncia contra una Orden, soy, sin embargo, y lo digo sinceramente, tan amante de la Compañía de Jesús, que voy a presentar esta denuncia contra otra Orden, a fin de que no sea exclusivamente la Compañía la que se cargue con esta leyenda odiosa de la captación (Fuentes rumores). He aquí el modelo de testamento impreso y publicado. No

voy a leer sino las cláusulas más importantes: "Ordeno que mi enterramiento tenga tal carácter.—Nombre testamentario a tal y tal, y tal.—Indicar los nombres de tres testamentarios que pertenezcan a la Orden.—Se puede dejar también un legado a la Orden de que forman parte los testamentarios, mediante la cláusula siguiente: "Lego a cada uno de mis testamentarios una suma de tanto".—Es menester cuidarse bien de no designarlos por el cargo que desempeñan en la Orden, porque el legado pudiera ser anulado por las leyes como hecho por personas interpuestas a una Sociedad que no tiene resistencia legal. Basita hacer conocer de palabra a los testamentarios, el destino que se quiere dar a la suma legada".

Y el modelo añade en gruesos caracteres: "Precaución necesaria: Los testamentarios depositarán el testamento en el Secretariado de la Orden".

Señores diputados, donde yo he leído "Orden", leed "logia", y tenéis el modelo de testamento publicado en el "Boletín del Gran Oriente", de Francia, en su edición de 1896. (Rumores).

Testimonios poco sospechosos, sobre la moralidad de los jesuitas

En cuanto a la moral de los jesuitas, a la que se refiere días pasados el señor Barriobero y ha vuelto a referirse hoy, voy a citar un texto al que el señor Barriobero no negará automáticamente.

Entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más contradictorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

contradicitorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

contradicitorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

contradicitorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

contradicitorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

contradicitorio, más afrentoso para la Humanidad, que el acusar de moral relajada a unos hombres que llevan en Europa la vida más dura y que van a buscar la muerte a los confines de Asia y de América". Y en otro pasaje: "No hay derecho a atribuir a

entre paréntesis he de decir que me choca que se vengan aquí a atacar la moral de los jesuitas diciéndole por el señor Barriobero que "dice" un anónimo que "dejan" los universitarios de París, que "decía" el padre Moya... Son muchos "decía". (Rumores). El señor Barriobero pide la palabra.

He aquí el texto: "Por donde se deje de juzgar la moral de los jesuitas es a través de Bourdaloue y de Creminals y de otros grandes predicadores y moralistas. En verdad que nadie hay más

do culto el espectáculo de un decreto verdaderamente anacrónico. Porque hoy cuando en Francia, en nuestros días, existen más residencias jesuíticas que las que había antes de las leyes jacobinas de Combes y Waldeck-Rousseau

hoy, cuando Bélgica y Holanda se disponen a recibir, y están recibiendo de hecho, a todos los jesuitas que emigran de España; hoy, cuando la República suiza, querido amigo Ansó, declara en la práctica letra muerta el viejo artículo de su vieja Constitución;

hoy, cuando Inglaterra agradece y se gloria de los magníficos colegios que

allí posee la Compañía; hoy, cuando Alemania, en cuanto ha llegado a cons

tituirse en República y a dictarse a

si propia su Constitución, lo primero

que ha hecho, con el voto de los so

cialistas, y se lo hemos de agradecer

compañeros (risas y rumores), ha sido

echar abajo la vieja ley monárquica

de excepción que prohibía en territorio

germano la instalación de la Compañía;

hoy, cuando hasta el Japón, que tam

también en la Cámara se citaba, llama

a los jesuitas a que establezcan una

Universidad en Tokio, y hoy, sobre to

do, cuando la gran República de los

Estados Unidos de América, no contenta

con ser la República que alberga

miles de jesuitas en el mundo, acaba

de conferir a los 11 colegios di

rigidos y sostenidos exclusivamente por

jesuitas el título, la facultad y las pre

rogativas de Universidades, y para dis

persos de la fuerte suma de fianza

pecunaria que las leyes norteamericanas

exigen para tales concesiones, ha establecido una jurisprudencia especial

que dice que: "Valor que por no apo

yarse en dinero, sino en personas con

decoración, el destino que se quiere

dar a la suma legada".

Y el modelo añade en gruesos ca

racteres: "Precaución necesaria: Los

testamentarios depositarán el testa

mento en el Secretariado de la Orden".

Señores diputados, donde yo he leido "Orden", leed "logia", y tenéis el

modelo de testamento publicado en el

"Boletín del Gran Oriente", de Fran

cia, en su edición de 1896

EN ATOCHA

El Donostia derrotó al Arenas por siete goals a cero

Medio labor de los equipos

Nuevamente el Arenas ha sucumbido en terreno guipuzcoano, y esta vez con un tanto abrumador.

Si al viento pudo achacársela el mal juego desarrollado por el equipo guipuzcoano en Irún, no mejoró ni mucho menos, su desdichada actuación de la ciudad fronteriza.

Y así, el Donostia sin esforzarse demasiado, con una táctica oportunista que muchas veces la hemos echado de menos, fué marcando goles y goles, lo grande un tanto que a algunos parecerá quizás exagerado, pero que para nosotros fué reflejo justo y fiel, y una inmediata consecuencia de la marcha del partido y del juego realizado por ambos teams.

—o—

El partido del domingo vino a demostrarnos una vez más, que no es solamente crisis económica la que padecen los clubs de la Península, sino también crisis de juego, crisis futbolística, aunque no hay que olvidar que hoy en día esta crisis es una manifestación o reflejo de "la otra".

Tiempo espléndido y excelente entrada en Atocha, con los consabidos grupitos de chicas guapas, y algunos "pierneros" diseminados por el campo dando tono a la tarde carnavalesca del domingo.

Buena recaudación para el Club del Rompecolas, acompañada de un resultado francamente halagador que ha tenido la virtud de concebir en el ánimo de su "hinchada" nuevos alientos y nuevas esperanzas de clasificarse "honrosa y honradamente" en este, el cuarto ya y parece que fué ayer, interesante campeonato liguero.

Con gran ansiedad se le esperaba al Arenas, sobre todo a su máxima atracción, Yermo.

Y efectivamente, el gran Joxe Mari salió al campo, allí se vimos, made le faltaba, ni el pañuelito blanco que acostumbra llevar sobre su ondulada "cresta".

Pero transcurrió el "match"; ni un buen pase, ni una arrancada individual, ni un simple cabezazo que manchase su blanco pañuelo de percal.

Ni tan siquiera una de sus acrobacias, excentricidades, "churros" y como se les quiera llamar, nada.

Una duda nos invadió enseguida toda la tarde y una interrogación llevamos aún clavada en nuestra mente: ¿Sería Yermo?

Hoy como ayer, como en Irún, como en todas partes y siempre que actúe el equipo rojiblanco, un jugador debemos destacar en el Arenas: Cilauren, el internacional, el deportista, el jugador que nunca se reserva y que pone su entusiasmo y su saber en la defensa de sus colores; después "nade", si acaso la defensa que no actuó del todo mal.

Patadón y adelante fué el juego practicado en general por el Arenas. Un juego más inteligente aunque no exento de entusiasmo sacó a relucir el Donostia.

Y como es natural en ese contraste, había de salir triunfante el equipo que mejor distribuía sus fuerzas, en una demostración por igual de inteligencia y de entusiasmo.

Sin que el team blanquiazul tuviera una tarde de gala, supo jugar lo suficiente para derrotar con creces a un equipo que apenas sabía el domingo, cocinarlo en el campo.

Unicamente bastó que la delantera donostiarra chutase más que otras veces, para que el Arenas se llevara la mayor derrota de esta temporada, y el equipo que un domingo antes había tenido en jaque al Valencia, en su propio campo de Mestalla, salió de Atocha con un "siete" en el tanteador y otro "siete" en su moral, rote ya desde que el Donostia le "castigó" con el tercero de los tantos.

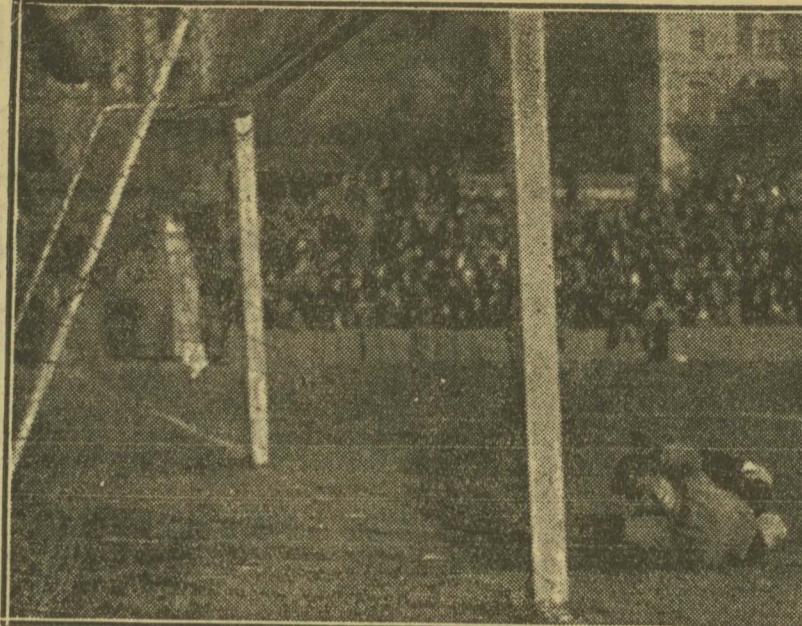
—o—

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ARENAS: Zarraonandia; Llantada, Arrieta; Cilauren, Urresti, Gerardo; Saro, García, Yermo, Calero y Emilán.

DONOSTIA: Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Parrondo, Insausti, Cholín, Bienzobas y Garmendia.

Aparte de los primeros momentos en que el juego se desarrolló en medio del campo, el dominio perteneció en su mayor parte al Donostia, que supo sacarle el mayor provecho posible.



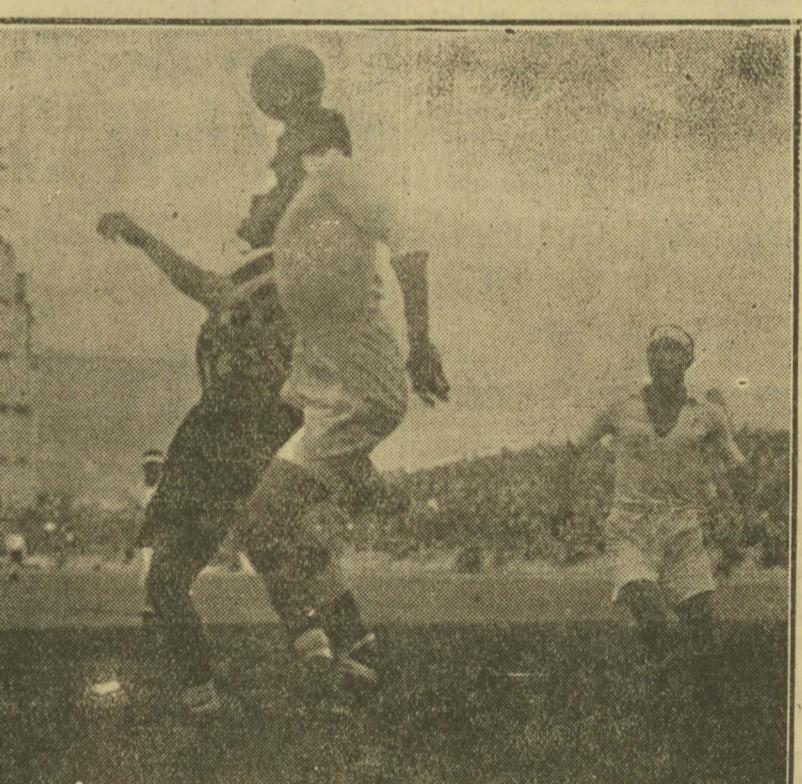
Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete... goals fueron colgando los donostiarras en el arco de Zarraonaín. (Esto no es nuestro, es de un diario británico a raíz de la tragedia de Highbury). Y la foto muestra uno de ellos. ¿Cuál?

PHOTO-CARTE



En todo momento constituyó un peligro para la meta bilbaína, el continuo ataque de los dos grandes equipos Regueiro y Olivares. Ante ellos pudo probar Blasco que no fué inmerecido su designación para representar a España en Dulín.

Foto ESPIGA



La defensa internacional del Madrid desarrolló el domingo una magnífica labor. Los esfuerzos de Santu, que actuó con su entusiasmo acostumbrado, hablaron una barrera infranqueable en el "dueto" Ciriacio-Quincoces.

Foto ESPICA

¡Baserritarak! ¡Dendarriak!

azitarako patata gorriña, ona, berdin, ustek gobia, MODU ONIAN

LUCIANO ANDONEGI ETXIAN

Plaza Sarriegi, 9, DONOSTIYAN

¡Labradores! ¡Comerciantes!

patata especial para siembra, clase encarnada, sana y muy lisa, PRECIO ARREGLADO.

LUCIANO ANDONEGUI

Plaza de Sarriegi, 9, SAN SEBASTIAN.

EN SAN MAMES

El Athletic empata contra nueve jugadores del Madrid

Formidable actuación del irunés Regueiro

Si el match de San Mamés ha de servir para contrastar el valor de los equipos contendientes, considerados en la actualidad como los más destacados del fútbol peninsular, forzosamente habremos de declarar al Madrid superior en técnica y entusiasmo al Athlétic Bilbaíno.

Desde que se inició el juego, al que el Athlétic imprimió en aquellos momentos una gran rapidez, hasta que el Madrid se vió dominado por la falta de Hilario y la labor completamente nula de Eugenio, lesionado durante todo el segundo tiempo, el conjunto de la capital de la República española dió una mayor sensación de dominio de los nervios, replicando a la impetuosidad atlética con un juego sereno, reposado, de equipo grande.

Si esa es la actuación, el rendimiento regular del Madrid, hemos de inclinarnos por el momento por el lado de la excepción, manifestando que nos sorprendió que el conjunto blanco alcanzara el título tanto tiempo esperado, aunque como vascos nos duela que otro equipo, de gran juego también y de Bilbao, haya de ceder ese honor este año al mallorquín del Club capitalista.

San Mamés ofreció el domingo el aspecto de la más grande solemnidad, como en aquellas tardes en que la afición se extreñecía ante el anuncio de un encuentro de envergadura, ésta del Athlétic-Madrid. Llevó al terreno bilbaíno a una muchedumbre inmensa, avida de gustar del buen fútbol que lógicamente debían servirnos los equipos en lucha.

Llegamos a San Mamés media hora antes de comenzar el encuentro y el golpe de vista era magnífico. Todas las localidades se hallaban completas.

Amigos nuestros, que de Donostia llegaron, hubieron de acercarse a las taquillas de la reventa para proveerse de su localidad. Los alrededores y las calles que afluyen al campo nos recordaban esas tardes estivales de corrida excepcional. La Avenida de Sabino Arana parecía un hervidero de gentes. Demostración elocuente del interés que el fútbol encierra, cuando la lucha se presenta incierta y han de sostenerla de los más grandes Clubs...

No había transcurrido un minuto cuando el Athlétic tenía en su haber el primer goal. Un shoot raso y esquinado de Bata no lo vió llegar Zamora, tardó en el plegón, a pesar de que la pelota llegó con suavidad a su meta y la "hinchada" bilbaína bramó de entusiasmo. Inexplicable descuido el de Rilicardo I.

Pronto logró el empate el Madrid. A los 19 minutos. El balón entraba inminentemente en la meta y un jugador bilbaíno echó las dos manos al aire para evitarlo. Se castigó con penalty e Hilario lo convirtió en goal.

A los 27 minutos, Olivares se apuntaba el segundo, y tres después Iraragorri, tras una mano de Bata, que el árbitro no vió, fusilaba el del segundo empate. Los madrileños protestaron, pero Quintana no se enteró. Hasta que resundido el juego, Hilario fué a lanzar la pelota fuera del campo, indignado sin duda, y pegó al árbitro, produciendo su caída cuan largo era, y lo es bastante. Sintiéndose ofendido el "nazareno" montañés y expulsó del terreno a Icariano, en medio de un escándalo formidable, con intervención de los txalpelgorris, etc., que suspendió el juego unos minutos.

Y con este resultado nulo terminó el primer tiempo.

En la segunda parte, ambos equipos realizaron grandes esfuerzos por marcar. El Madrid, a pesar de faltarle Hilario y encontrar a Eugenio de "comparso" en el extremo, llevaba sus avances con más orden y daba mayor sensación de peligro. Aquellos ataques combinados por Regueiro y Olivares eran de mucho más fondo que los de la línea completa atlética, que no podía sacudirse la peggajosidad de León, Ateca y la pareja defensiva.

Por fin, a los 16 minutos. Regueiro fué sorteando obstáculos y llegó muy cerca de la meta bilbaína. Sirvió en bandeja a Olivares y éste empalmó una volada, a flor de césped, que valió al Madrid el tercer goal. Fue un magnífico tanto y aplaudido con calor.

Continuaba el juego, ya ahora con dominio del Athletic, pues su contrario, sabiamente, se dedicaba a mantener su ventaja, en viendo a ratos a Olivares y Regueiro a inquietar la meta albirroja.

Garage Elola

Accesorios para automóviles en general. Piezas de recambio para automóviles Chevrolet y Ford. Ventas de cubiertas y cámaras de las mejores marcas a precios sin competencia. Consulten precios antes de efectuar sus compras.

Plaza de Idiáquez. — Teléfono: 213 TOLOSA

Grúa giratoria

nueva o usada, fuerza 3.000 kilos se desea comprar. Ofertas a IRIZIZO Y COMPAÑIA ARRAIZ-ULZAMA (Navarra)

Nuevas Pañerías FUENTERRABIA, 17

TELEFO NO 14409

TIENE EL GUSTO DE OFERER A SU DISPOSICION LOS NUEVOS MUESTRARIOS COMPLETOS, DONDE SE EXHIBEN NOVEDADES EN GENEROS DE TODAS CLASES Y PRECIOS

SASTRERIA DE PRIMER ORDEN

VENTA POR METROS

CAMISAS A MEDIDA

AUTOMOVILISTAS:
No recauchuten sus cubiertas
sin consultar antes con
"CAUCHUTADOS BETIKO"
Mra cruz, 36. Tel. 13-8-17 San Sebastián

martes, 9 febrero 1932

el día

pág. 9

Resultados**PRIMERA DIVISION**

Athlético 3—Madrid 3
Valencia 3—Español 1
Racing 1—Alavés 1
Donostia 7—Arenas 0
Barcelona 3—Unión Club 2

SEGUNDA DIVISION

Athlético 1—Oviedo 0
Cataluña 1—Murcia 2
Sporting 4—Coruña 1
Ceuta 4—Sevilla 0

TERCERA DIVISION

Primer grupo
Avilés 2—Elfría 2
Segundo grupo
Logroño 3—Baracaldo 0
Osasuna 4—Aurora 0

Tercer grupo A

Mallorca 2—Iberia 1
Badalona 1—Sabadell 1
Júpiter 0—Martinenc 1

Cuarto grupo B

Alcante 1—Hércules 3
Imperial 2—Elche 0

Clasificaciones**SEGUNDA DIVISION**

J.G.G.E.P. F.C. PS.

Betis	10	6	2	2	24	13	14
Sporting	10	6	2	2	23	15	14
Oviedo	10	6	1	3	28	15	13
Murcia	10	6	0	4	21	15	12
Athletic	10	5	1	4	19	20	10
Celta	10	4	1	5	20	23	9
Coruña	10	4	1	5	18	24	9
Sevilla	10	3	1	6	20	22	8
Castellón	9	2	1	6	8	23	5
Cataluña	9	1	1	7	4	19	3

PRIMERA DIVISION

J.G.E.P. F.C. PS.

Madrid	10	5	5	0	25	10	15
Athletic	10	6	3	1	24	12	15
Barcelona	10	6	2	2	23	12	14
Racing	10	4	3	3	21	17	11
Valencia	10	3	3	4	15	21	9
Donostia	10	4	0	6	25	20	8
Español	10	4	0	6	14	21	8
Arenas	10	3	2	5	19	26	8
D. Alavés	10	3	1	6	14	24	7
Unión Club	10	2	1	7	15	28	5

Canarios

Son universalmente conocidos como los mejores cantores los flautas Saifiers, que remite a garantes, a provincias, la acreditada Casa Jaime Ferrer, Fernando, 39, Barcelona. Gran surtido de canarios de otras razas, pájaros y aves. Pidan catálogos gratis (Perico).

NORTHERNASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres
INCENDIOS. ACCIDENTES. RESPONSABILIDADSeguros Marítimos
Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12
TELEFONO NUM. 13.194**En la Caja de Ahorros de Guipúzcoa**
TRES plazas de escribientes de 4.250 pesetas

EDAD: DESDE LOS 23 A 30 AÑOS

PREPARACION ESMERADA EN LA ACADEMIA ESTORNES

LEGAZPI, 5. TELEFONO 12910.

Director: B. ESTORNES LASA. Profesor Mercantil.

También se prepara para Contables, Mecanografía, Taquigrafía, Idiomas, Cálculos mercantiles, reforma de letra, Caligrafía, Contabilidades especiales, Bancos, Organización contable, Clasificación y Archivos, Economía Política, Comercio.

Pida folleto o visite al Director.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía de Comedia ISABEL BARRON

PROCEDENTE DEL TEATRO ESPAÑOL, DE MADRID

Primer actor: Ricardo GALACHE Primer actor cómico: José PORTES

FUNCIONES PARA HOY MARTES 9 DE FEBRERO

TARDE: A las cuatro

El vodevil en tres actos, de Luis Vernaui, versión castellana de Enrique Fernández Shaw.

EL AMANTE DE MADAME VIDALTARDE: A las seis y media
Matinée de moda
La comedia de Gregorio Martínez Sierra**MUJER**NOCHE: A las diez y media
El vodevil en tres actos,**EL AMANTE DE MADAME VIDAL****EUSKAL-JOLAS****Los Echarri vencidos en Bilbao**

Los partidos del domingo y lunes en el Moderno. — En otros frontones

Buena entrada la registrada el domingo en el Frontón Moderno. También se merecían los partidos anunciados.

Jugaron en primer lugar, a remonte, Yanci y Ezponda, del cuadro de Pamplona, contra la pareja de San Sebastián integrada por Juricó y Aramburu.

La catedra se manifestó en la proporción de 40-26 por Juricó.

Muy interesante resultó el partido hasta los veintiún tantos, aunque se veía que eran algo dominados los pamplonenses, pues el único que jugaba de ellos era Ezponda, ya que Yanci no acertaba a entrar.

Medio el partido Juricó y Aramburu se adelantaron francamente, y llegaron a los cincuenta tantos cuando Yanci y Ezponda tenían 37.

De los vencedores, Juricó estuvo muy bien. Aramburu le secundó como él sabe hacerlo.

Por los vencidos, Ezponda estuvo a la altura de siempre. Tuvo que suceder al no encontrar suficiente apoyo en su compañero Yanci. Si en lugar de este muchacho hubiese jugado Izaquirre, el encuentro habría sido competido de verdad. Este era el parecer de un gran núcleo de aficionados.

Después salieron a la cancha Argárate y Ibarlucea, contra el trío formado por Gárate hermanos y Aramendi. El placentino sacaba del once y medio y el vilabonatarrá del diez y medio.

La catedra ofreció el dinero por los azules 40-38.

Fué un partido muy disputado, saliendo tan pronto por delante unos como otros. Se vieron muy bonitas jugadas en el transcurso de él, por los cinco pelotaris, que se superaban ellos mismos.

Hacia el final se adelantaron los del trío por tres o cuatro tantos, para ser alcanzados y salir por delante la pareja, colocándose 48-49. Por fin venció la pareja, después de pelearse con mucho tesón el último tanto.

De los vencedores, muy bien Argárate, que disparaba ayer de una manera enorme. Ibarlucea le secundó admirablemente.

Por los vencidos, "Maravilla" no estuvo para algunos tan bien como otras veces; pero no era eso. Lo que ocurría era que el peso del partido radicaba en él. Los latigazos de Argárate se los tenía que tragar quienes no él, y estando como estuvo el domingo el placentino castigando no se podía contestar mejor de lo que hizo José Andrés. Muy bien Aramendi y Gárate (Perico).

EN PAMPLONA

En el Moderno de La Manuela, el gran Lasa sucumbió fácilmente ante el empuje de la pareja formada por Arrieta I y Ayerra.

Y Zubielqui también fué derrotado por Paco y Aramendáriz, despechado de un fogueo que agració a la concurrencia.

En el Euskal Jai, Abrego I y Azpíroz ganaron a Arce y Guelbenzu por cuatro tantos de diferencia, en un partido entretenido y de bastante competición.

Después Abrego II y Mora vencieron a Irigoien y Cidiz, quedando éstos en 41 tantos tras una pugna animada.

Ayer, lunes, contendieron Arrizabalaga y Azcoitia contra Azpíroz e Irigoien, ganando éstos, que dejaron a aquéllos en 31 tantos.

A continuación Arbeloa y Salsamendi ganaron por 9 tantos a Tacolo y Egurza.

LOS ECHARRI VENCIDOS EN BILBAO

En el hermoso frontón del Palacio de los Deportes de Vizcaya, el Club Deportivo de Bilbao, se celebró el domingo último un interesante festival pelotístico, en el que la principal atracción la constituyó el encuentro revancha entre los campeones de mano, amateur, de Vizcaya y Guipúzcoa.

Primeramente, se jugó un partido por profesionales de la pala, conteniendo Chiquito de Bilbao y Urzainqui contra los hermanos Narru. Fué una lucha interesantísima, que se decidió en favor de los hermanos, de los cuales destacó la labor del pequeño, el delantero. Por los vencidos el Chiquito.

A continuación, salieron a la cancha los campeones manistas y comenzó el partido, notándose que Uribe no se halla en condiciones de jugar. Parece enfermo, se le ve pálido... Por ello, los Echarri, sin gran esfuerzo, logran colocarse en 9 tantos por 1. A estas alturas se retira Uribe, concertándose un nuevo encuentro a base del delantero Bilbao y Casado, que también actúa en ese puesto y los Echarri. Es a 16 tantos. Lo ganan los vizcaínos por 16-12.

Destacaremos la labor de Casado, que tuvo una actuación muy lucida y se ganó las simpatías del numeroso público. Su compañero Bilbao, que empezó jugando delante y luego cambió, pasando a los últimos cuadros, contribuyó, con su fuerte pegada, a pesar de tener la mano en medianas condiciones, al triunfo de la pareja de Bilbao.

Los Echarri, discretos. Su labor no satisface, pues no realizaron jugadas dignas de mérito. Mucha pegada en el mayor y alguna cosilla poco práctica en el pequeño, eso es todo.

Vimos entre la concurrencia a muchos domésticos y a la cabeza, al entusiasta presidente de la Confederación Nacional don Andrés Peña.

Club de tennis de San Sebastián**CONVOCATORIA**

Se convoca a reunión general a todos los socios del Club de Tennis (señoras y caballeros), que tendrá lugar en el Chalet del Club, el próximo jueves dia 11 a las DOCE en punto de la mañana.

Se ruega la más puntual asistencia. Se tratará de la reforma de Estatutos. Gestión administrativa y deportiva de 1931 y proposiciones varias.

San Sebastián, 6 de Febrero 1932.

LA JUNTA DIRECTIVA.**¿Serrín? ¿Carbones?**

Los de mayor duración, señora, para sus cocinas y calefacciones; antracitas, cisco tahoma y erraj. 'efias, astillas, serrín blanco y fino baratísimo. "San Roman"

PRINCIPE, 7, bis :- Teléfono 10.746

**¿Quiere usted hablar en euskerá?**

por el Doctor Mendigain

Editorial LOPEZ MENDIZBAL

T O L O S A

De venta en todas las librerías

Precio: UNA PESETA

Dr. Olaran

MENTALES - NERVIOSAS

Directora de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda

Consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º :- Teléfono 1-44-77

Volví a reaparecer la presión catalana hasta el punto de que los defensas fronterizos tuvieron que conceder cinco saques de esquina seguidos, en los que continuó poniéndose de relieve el desacuerdo de los cinco delanteros azulgrana. La culpa de lo que pasaba era debido principalmente a Goiburu, pues sus cuatro compañeros de línea se dedicaban a jugar para él, quien desperdiciaba los balones que se le presentaba.

Por fin, al lanzarse un corner contra el Irún, cuando faltaban dos minutos

Hasta el punto de que los defensas

frontierizos tuvieron que conceder cinco saques de esquina seguidos, en los que continuó poniéndose de relieve el desacuerdo de los cinco delanteros azulgrana. La culpa de lo que pasaba era debido principalmente a Goiburu, pues sus cuatro compañeros de línea se dedicaban a jugar para él, quien desperdiciaba los balones que se le presentaba.

Los equipos se alinearon:

BARCELONA: Nogués; Zabalo, Alcoriza; Arnau, Arocha, Castillo; Flera, Bestia, Samitier, Goiburu, Sagibarba.

IRUN: Emery; Alza, Mancisidor; Regueiro, Gamborena, Urtizberea, Cajo, Azcona.

Bombas "

Vera de Bidasoa

UN ARTISTA VERATARRE QUE TRIUNFA. — Por noticias particulares primero y después por la Prensa americana, nos llega la grata noticia del éxito que con su exposición de pintura está alcanzando en la ciudad de Rosario (Buenos Aires) un pintor veratarra hasta ahora ignorado para muchos: Lucio E. Hániz.

Ausente hace años de su pueblo natal, Echániz ha sabido destacar su temperamento artístico en este difícil arte de la pintura, haciendo que la crítica americana le reconozca como un positivo valor.

Comentando este triunfo decía un periódico navarro no ha mucho, que solo un artista de esta clase nos faltaba en esta risueña regata del Bidasoa. ¡Y ya lo tenemos en nómina! exclamaba.

Como veratarras celebramos el triunfo de nuestro paisano en tierras de América y desde estas columnas felicitamos a su anciana madre doña Agustina Iturria y demás familiares estimados vecinos nuestros.

DEL DIA.— Ateniéndose a órdenes superiores que así lo disponen, se ha procedido a retirar del salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento la imagen del Sagrado Corazón, que si mal no recordamos fué allí entronizada por unánime sentir del pueblo veratarra.

En buena democracia lo natural y lógico sería que para retirarla del lugar que ocupaba hubiera sido la misma voluntad popular la que así lo dispusiera... y es éste el consuelo que nos queda, es decir, que por voluntad del pueblo la imagen seguirá ocupando lugar preferente en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento.

Por las mismas "razones" han sido retirados el crucifijo y demás atributos religiosos de la Escuela Nacional de niñas.

DE VACACIONES FORZOSAS.— Procedente de la Universidad de Deusto donde cursaba sus estudios, hemos saludado en ésta a nuestro estimado amigo Ignacio Iraloz.

BERATAR BAT

Vera, 4-11-932.

EUSKAL-ORRIA

Iñauterietan

Momo, gezufeko jainko, urte guzian txeletaka luindura egonik, iñauterietan azaltzen zagu, txoro, isekari, ardozale, Bakorekin alboka, a'dame-nian.

Goruntz, zerura, ez du iñofiaz ere bel datu nai Momo txorua. Bere lagunen ostikoa zerutik ludira zanbuluka erori baita.

Momo, isekari zeruan, ludian geiago. Bastraztakastu ditu txoro antzezari. Aizkiz mendin o'bela bezela, gizaldia jefi du dantzan ludian. Ero-tegia dirudi ludiat!

"Efe ditzagun eleizak...! Ez degu nai Jaungoikorki...! Bera, agur guztiyak...!"

"Ez dezu ala entzun izan, irakurle maite? Tamalgafiz eguneroko jakiya ori!

Orain iñauterietan dirala ta jizein txukun beripurdu oetako biotzak Momoa abetatzko! Biotzak, nekakaduna noski gezufeko jainko nazkagafirontzen. Gero, argo kedaduzen ke izurzaki! Ango abestil aragikofat! Eta agurak...?

Gaur nol det ojuba ezaftiyan kemen tsu, bafan... gofik eltsen dirate zai-kil zintzuratik; bestela... Ero-tegia al gaude?

Iñauterietan sasi bat orl-gotzen da, udaberriko sumka ufitantxan izan ahen. Aurtxo izaki, amatzok, gotzon zaindaria lez, ezkutik e'duaz ekiten zigun laztanki: "Aurtxo, sasian sugear da, atoz".

Jakintsuak, bere buruari a'a deitzen diotenak, amatzox uxatu egin dute orain sasian sugerik ez dagola ta; ta aurtxoak a'ai nasbilen sasira dijaz, "Eta gero? Afamaskak; afamaskak biotzak erdin uragi. Odol tantxopak ere bai fun'ayak zintzindauaz. Aia ere iñori ajozik ez.

Ero-tegia dirudi ludiat!

Ero-tegia ikus ilzan oi ditut lekakime eta anaidiak, txukun jantzita, espafitán iripara eta eskuetan biotza, gaxuarentzak s'ndakaitz duela.

Jua'ea! "Begin esti'u Momoak iseka jafi dun rasplilara deika.

Zosz, zoaz eleizara, antxen ludie-otegiko lekakime eta anaidiak otoitz xamurki españolaik dariote bere gaxuentzak sendakaitz eske Jaunari.

Lizus usa'dun ava'ak, iñauteriko sasi mingaitziaren azpian sortu diranak!

ONINTZA

Irurartik.

Berriz Sorginā

Aspaldi onetan ixil ixilik arkitu da, izparagi onetako irakurlientzat "Txurumbufo Sorginā".

Elez aundiko ilunpe ta ezetasunak, azaletako gai bat sortu zidaten, o-e-gatik aldeku ninian "Zugamurdi" tontofera. Antxen geldiriz igaro det denbora luze au. ¿Zenbat a ditz begira hau?

Goatukr nere ibildiak, batzuetan "Blandizko" akelefetan, bai "Jaizkibel" ertzeukan... Ira bere sorgin intxu, azi alabar; baita ere bertan agurtu nituan Oyarzun'so basojaun bularatu direnak "Arkale, "Enara", ta zaferakorak. Gerotik Enara ega egakadea duza izango da. Ziuf nago ordea, udalerrian kabiratuko da.

Orain pos pozik nago ondo osatu naiz lako. Laixter naiz zuen artean, bai baitzkit zuen akelefetan posizi arantzaztu nazuela.

Aldendua egon naiz sei ilabete abetan "akeler" guzietatik, egonik bakartasun batean. Onegatik ez'n eman nere maitagafit arteko befririk, biskafik daik, lana gogo-ik egiten ari dira'a, ta frak buru auste batzuek ibili diue'a ni ezin topaturik, edo jakinatik zein naizzen Oyarzun aldian. An ibili omen da "A-ka-le'ko" mutufeik "el-siz aundira", begira, noiz so'girik au arteko de dan; Alai... orain bezela osatua egon banitz? Ziur nago alkarr ikusik genua itz egifaz geren arteko "ake-lafetaz".

Gaur ez det geyaro esan befrik, bafan aufera zuen artian lango naiz, ta eman o d'ut gure arteko gora bera guziaz. Badakit nere ixitxasun azketet didaznela. Agu' ta uñina arte.

Txurumbufo Sorginā

Casa especial para niños

G. MARISCAL

CONFECCIONES A MEDIDA
TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA NIÑOS

Francisco Gazeo, 4

(antes REINA REGENTE)

Azpeiti

JESUITIK ZERTARAKO DIRAN? Entzun libelzaren 25 ean neronek lusa. Atzeritar bat aez-kale lida bizi Jesuitegatik txakurkeria esaten. Je-suiten atetan jo zuan, eta Jesuitek zergin diote? Janez leporazio beie ta al-kandore ta galtz ed-fer sofa estali. Ofra or jesuiten lana: Elsalai on egin. Ta ofegatik exetik bota? Ori nun ikusten dái? Katamatz artean, izan ezik!

AZPEITIEN ZE RZAN? Izafaita Arauntz mendia dardara bizar gen tun lengo astea. Ofanbeste tipio tapa ondoren jalo dana zer dan? Utza, jaunak, xaguxar bat.

TATARIII! Azpeiti'lrik erteera za-koan efiko enparantza ogei gudaristik gora sortu ziran. Erreeta, ta non-dik eta Azpeiti'lrik? Nola ta sokamutu-reno ondoren eztan?

Gudari oek zer lan dute? Eguzki epe'eian patxara edefene, belaun batzen gifean bestea dutela, Izapatingia irakuri, jan-edanez txilbora biribildu. Efukiletxetik ateratzen ooz zuri edefetan ufezko amitsak eginez lo bapo.

Gudari oek bere ntokiketa itzultzean esango dutena: "Azpeiti bezin efi paketuturik num?" Ala da ta Efi ontan gefarik ezta nai ta bai pakea. A'izanda dago ta zoriona. Jaunak nai dikoia aufera ere pakea gure arteanizatea. Gefatik ezer ez dago ta paketutibiz guziaz.

ANZOTARAK! Azpeiti'n pake pa-keen bizi gera ta Iñankistam batera, kez karlik gabe etofi sagardo gozoa edate-ra, ikusko polita ikustea ere baliteke ta... "Emen dek..." Je, je!

Luzeak, tsagardoren gozoa on al zaiuzu zuri ere? Etofi ba. Agur, asteazken arte. Ondo bizi.

ERENA

Concurso 25.000 pts. de premios

SE LA DO
MA LE ILA
TO VI GA

En estas casillas se encuentra combinado por silabas el nombre de tres grandes ciudades españolas. Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades, envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con su nombre y dirección a fin de poder contenerle el resultado.

Conformándose a las condiciones de la carta, que le mandaremos, usted podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio, completamente gratis.

Escribid: PALMA, 92. Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (13^o). (Francia) Ref. número 17.

Isasondo

ANTZERKI JAIA. Juan dan igan-dian aufez irragaita zegoan bezela "Eusko Etxean" antzstu ziraden "Ongillaren sariya", Garitaonandia'tar Bi-tor apaizak idazia ta "Uste dínat".

Guztiz ederkiz antzstu zituzten, guen-zenekiko antzeslerai taldea daukagu-la esan liteke ezeren ezparik gabe. Ara ondoren banaketa.

Ongillaren sariya.

Ines: Garmendia'tar Jone.

Joxepa, Izuzkiza'tar Andone.

Karme, Maizatza Koldobika.

Ixidor, Itzirotz'tar Nikola.

Imanol, Muxikatza Nikola.

Apaiza, Gorospe'tar Anizeto.

Sendagilia, Landabitarra Kepa.

Erman, Muxikatza Nikola.

Mofoa, Maizatza Koldobika.

"Uste dínat":

Marquesa, Lete'tar Miren.

Kontxesi, Izuzkiza'tar Andone.

Maialen, Aranburu'tar Jone

Joxp'ñaxi, B. Arsuaga'tar Miren.

Texantoni, Maizatza Koldobika.

Kanpo'afa, Aramburu'tar Miren.

Txa'o ugeriak irabazi zituzten, ta aufera ere ortan jafaitzeko asmoak di-

zute.

TA uñena noiz?

ORI BELTZA. Juan dan astele-nian oiratu zan Mendibarb'ltar Joxe Iñaki, bere bizitzako 82 urte zituelarik. Etxako eta Doi Batzaren Onespak artu ondoren, Jaunaren bespetan azken amasa emanik.

Bere aldez erin diruden Etxe-jaia-ta oso aundiak jasotu zuan. Atelebitian larurten diegu bere sendiari, Govan bero.

ATSEZABTA. Jesu-en Iñaki-dik Etxekodatik alde eritik atsekab'z in-

guratu'k utz sari. Nola arteko utz ote goitizteko astebarne oretan? Jaunak noidera'a aiztan lehizotan itz uña, erak tenengoz argia ikusi zuen sabin!

MURUMENDI



Un rincón delicioso en el viejo San Sebastián, el que reina la alegría, buen gusto y el más refinado confort. Su cocina es en verdad digna de principes, muy clásica y muy moderna. Bar Americano. Conciertos. Precios verdaderamente modestos; he aquí el secreto del éxito.

Garganta, oídos, nariz

M. de Paternina

FUENTERRABIA 50
De 10 a 1 y de 3 a 6
TELEFONO 10-7-14

De Azcoitia

LA PURIFICACION DE NUESTRA SEÑORA. — A pesar de ser este dia declarado laborable, en ésta se hizo fiesta, siguiendo costumbre tradicional. Ceñébronce con gran concurrencia de fieles las funciones religiosas del dia.

Por la tarde el paseo de la calle Mayor estuvo muy animado, así como los cines Olimpia y Gurea en cuyas pantallas se proyectaron películas interesantes.

ECOS DEL BATZOKI. — El domingo, dia 31 del pasado mes se celebró Junta general ordinaria correspondiente al año 1931.

Se dió lectura del acta anterior y de las cuentas del año, que fueron aprobadas.

A continuación se procedió a la renovación de cargos de la Junta directiva, que quedó constituida como sigue:

Presidente: Daniel Arroitajáurregui.

Vicepresidente: Ascensio Azpiazu.

Tesorero: Juan de Karetxe.

Secretario: Guillermo Alberdi.

Vocales: Antoni Azpiazu, José Irueta, Sebastián Bastarrica y José Guarrucha.

Acto seguido los concejales nacionistas dieron cuenta de su gestión en el Ayuntamiento.

SAN BLAS. — También en Azcoitia es costumbre tradicional bendecir coches el dia de San Blas. Con dicho motivo, la concurrencia de fieles en la iglesia parroquial fué extraordinaria.

BAUTIZZOS. — El martes tuvo lugar el bautizo del niño que días atrás díó a luz la esposa de José Echániz (doña Juanita Iturbe), siendo padrino el tío del nieto don Seravio Echániz, que vino expresamente de Pamplona.

—Asimismo, el miércoles tuvo lugar el bautizo de dos niños gemelos que díó a luz con felicidad la "etxekoandare" del caserío "Kamiferokua", del barrio de Santa Cruz.

Mi enhorabuena a ambas familias.

ATXONDG

Se quitan con el producto impermeabilizante "ESTAL". Se puede aplicar sobre cualquier material. Bidones desde 3 kilogramos neto. Para más detalles pidan a PAVIMENTACION IMPERMEABLE E. K. Teléfono 16.237. Depósito: ISABEL LA CATALICA, 11 SAN SEBASTIAN

Ferretería

Viuda de Juan Oria Urbieta, 41.43 y 45 Tel. 10.414

Herramientas, batería de cocina, artículos de calefacción, cerraduras "YALE" de seguridad, etc.

martes, 9 febrero 1932

el día

pág. 11

SECCION ECONOMICA Y FINANCIERA

Mercado de moneda

MADRID		
Apertura	Segundos	Cierre
Franco	51,83	51,30
Libras	45,43	45,00
Suizos	257,00	254,25
Liras	68,57	67,90
Marcos	3,1275	3,06
Dólares	13,1725	13,50
PAÍS		
Pesetas	175,00	195,75
Libras	87,50	87,65
Suizos	495,50	495,50
Marcos	602,50	
Dólares	25,395	25,40
LONDRES		
Pesetas	44,75	45,18
Francos	87,62	87,59
Suizos	17,685	17,68
Marcos	14,52	14,52
Dólares	3,45	3,4487
Pesos arg.	39,62	39,62
Bolsa de Madrid		
Anterior		
64,75 Interior 4 %	64,25	
74,50 Exterior 4 %	76,00	561,00
82,75 Amortizable 5 % 1917	82,75	64,50
88,50 Idem 5 % 1920	88,50	271,00
Del dia		
64,25		
76,00 Idem Explosivos	561,00	
63,00 Idem Duro Felguera		63,00
270,00		

De la vida local

Notas gráficas del Carnaval en Tolosa

Versos con truco

Hace días andan rodando por los periódicos de provincias los siguientes quintetos:

No respetaron el cadáver yerto,
ni de los claustros la bendita calma,
y es que bramando en inferial concierto
salieron, como hienas del desierto,
de la escuela sin Dios ¡hombres sin al-

lma!

El Crucifijo sobre el arca humea
y la chusma, sacrilega y traidera,
hiere a la Virgen y su altar saquea,
sin que apaguen el fuego de su tea
las lágrimas de amor con que Ella llora.

¡No gimas, patria, no! Te taladre
la pena que su crimen te origina;
pues aunque el nombre de español les

hijos tuyos no son. ¡No tiene madre
el hijo criminal que la asesina!

Los versos no son muy buenos, como
puede apreciarse. Tienen cierta sonora
vacuidad, propia de un alumno de Re-
tórica y corre por ellos una vena lacri-
mosa que nos hace pensar si no será su
autor algún tierno congerante de San
Luis, profundamente afectado por la
pasada quema de los conventos.

Ahí está, en realidad, el truco. Por-
que estos versos tienen truco. El lector
no anda descaminado al suponerles la
mentada paternidad, ya que Luis era,
cuando los hizo, y piadoso congregante
mariano, el actual diputado comuni-
staide, de la joven Izquierda Republi-
cana, don José Antonio Balbontín.

Se refieren, sin duda, a los inci-
endios de la que se llamó "semana
trágica" de Barcelona; pero tienen
ahora una actualidad indudable. La
historia se repite y así no sería raro que
alguien dia hiciera otro cambio de
frontera al tragacuras Balbontín. Un
hombre que a los veinte años construye
unos versos tan escrupulosamente
medidos y rimados, demuestra una nor-
malidad excesivamente precoz.

Lo corriente a esa edad es meter una
bomba en cada estrofa y andar a pa-
tadas con el "arte métrica".

Cuando ya se tienen destrozados los
nervios a fuerza de disparos literarios
es cuando uno vuelve al sedante de las
formas clásicas. Acaso Balbontín se ha
dado cuenta un poco tarde de la extra-
ordinaria de su caso y todo su anar-
quismo de ahora es meramente lite-
rario, una de esas protestas contra si
mismos, que inician con frecuencia los
espíritus débiles en todos los órdenes
de la vida.

De esos epítetos con que Balbontín
flagela a "la chusma" se puede esperar
mucho. La llama "sacrilega y traidera".
Yona me hubiera atrevido a tanto.
Pase lo de sacrilega, pero lo de
traidora ya es demasiado. Traidor es
el que se pasa al enemigo, abandonan-
do a los suyos, señor Balbontín. Ahora
bien, la chusma está en su papel cuan-
do saquea y mata.

Claro que eso d. "sacrilega y traidera"
es un triste ripio en el verso de
Balbontín. Si lo miran así sus actuales
compañeros, le perdonarán el insulto,
porque la fuerza del consonante es casi
tan grande como la de los rublos so-
viéticos.

Que Apolo tampoco se lo tome en
cuenta. Ni eso ni las demás vacieda-
des poéticas, que se advierten en los
versos transcritos.

Para no andar perdiendo mucho tiem-
po fijense ustedes en los dos últimos.

...No tiene madre
el hijo criminal que la asesina!

Suena bien, eso entre los dos admiracio-
nes, es indudable. Pero la verdad es
que dicho sin mucho énfasis, resulta
cosa corriente el hecho de que un hom-
bre, que mata a su madre, se quede
huérfano. Ya desde su mocedad cristiana
parece que era Balbontín gran
productor de frases tan sonoras como
inanes.

Teniendo eso en cuenta, no se pue-
de negar que ha elegido un buen cam-
po para el cultivo del latiguillo.

Ayuntamiento

JUICIO ADMINISTRATIVO

En el Ayuntamiento se celebró un
juicio administrativo que quedó pen-
diente de solución el sábado pasado.

DOS JUNTAS

El alcalde señor Sastain presidió la
reunión de la Comisión de Ensanches
y la Junta municipal del Censo que ha
comenzado ya sus trabajos.

EN LA DIPUTACION

Se hallaba reunida la Junta Antitubercu-
losa, despachándose asuntos de in-
terés, presidiéndola el señor Treco.

DONATIVOS

El jefe de la policía ha recibido de
una persona que oculta su nombre, un
donativo de 100 pesetas, para los come-
dos económicos.

El donativo será enviado a la Alcal-
día.

La Juventud Alemana ha entregado
100 pesetas en la Alcaldía, con destino
a los comedores económicos de obre-
ros.

VARIAS VISITAS

El alcalde recibió la visita del vicecón-
sul inglés que le habló del estado en
que se halla el cementerio, llamado de
los ingleses, en el monte Urgull.

También le visitó una comisión de
vecinos del barrio de Loyola y otra de
tabacueros, ésta para quejarse de varias
deficiencias observadas en una de las
Salas-Cunas.

Gobierno civil

VARIAS MULTAS

El Gobernador señor Varela Rendue-
les ha impuesto las siguientes multas:
A Alfonso del Guago Ibarrola por es-
candalizar 25 pesetas.

Al churro Martínez Serrano cien
pesetas por permitir un baile en su es-
tablecimiento, sin previo permiso.

Y por escandalizar en un tranvía 50
pesetas a cada uno de los siguientes:

Francisco Jiménez, Francisco Bolí-
naga Beldarrain y Julián García Lo-
pategui, que además blasfemaron.

CAMPANAS ANTIRREPUBLICANAS

El domingo al mediodía hizo el gober-
nador a los periodistas las siguientes
manifestaciones:

—He pasado la mañana estudiando
diversidad de denuncias que me han si-
do hechas por distintos Centros Re-
publicanos de la provincia y que se re-
fieren a irregularidades administrativas
en los Ayuntamientos y a campañas
antirrepUBLICANAS que se están llevan-
do a cabo en algunas localidades. Me
interesa hacer saber que seré inflexible
con los promotores de esas campañas
e inexorable con los autores de aque-
llas irregularidades, que estudio muy
detenidamente.

También agregó el gobernador—he
recibido algunas visitas esta mañana
y me han expuesto deseos de condonar
determinadas multas.

He contestado que antes de imponer-
las se examinan las causas que las
provocaron, y que no cabe estudiarlas
de nuevo para modificarlas; no con-
donará ni una de las multas impues-
tas.

El gobernador paseó a mediodía por
la Avenida, mezclándose con la ayo-
meración del Carnaval, y por la tarde
asistió al partido de fútbol, encerrán-
doce en su despacho por la noche.

Las noticias a media noche, que nos
fueron facilitadas por el propio gober-
nador, acusan tranquilidad en la pro-
vincia.

EL PLEITO DE LOS PESCADORES DE PASAJES

Visitó ayer al gobernador una comi-
sión de pescadores parados del Sindi-
cato "La Unión" para darle que, se-
gún ellos creen, en las embarcaciones
de aquel puerto se están engañoso-
tripulantes, que no están parados.

El miércoles, a las seis de la tarde,
se celebrará en el Gobierno una re-
unión de armadores y obreros del mar
del puerto de Pasajes. En ella se tra-
tará, según parece, de inclinar el ánimo
de los armadores para que elijan
sus obreros de a bordo entre el perso-
nal parado que hay en Pasajes mismo,
proceda de donde proceda y sin tener
en cuenta la asociación a que pertenece.

PARA TERMINAR CON EL PARO OBRERO

Dijo anoche el gobernador que se
proponía intensificar su labor para
terminar con la crisis del trabajo y el
paro obrero.

Añadió que a tal efecto se proponía
hacer un requerimiento a la Dipu-
tación, al Ayuntamiento y a las entida-
des patronales, a fin de conseguir en-
tre todos que, cuando llegue el verano,
disfrutemos de tranquilidad y bienestar
completo.

UNA MULTA

Dijo también el señor Varela que ha-
bía impuesto una multa de 50 pesetas
a la Sociedad Eusko Etxea, por ensayar
canciones durante la noche en su do-
micio social.

CONFLICTO RESUELTO

Ayer entraron al trabajo los obreros
de la casa que los señores Aituna y
Garmenta están construyendo en las
proximidades del Hospital de Manteo.

Con ello ha quedado terminada la
huelga que dichos obreros tenían plan-
teada desde hace tiempo.

Registro Civil

En el Registro Civil se hicieron ayer
las siguientes inscripciones:

Nacimientos:

En carnicería Martínez González.
Juan Aramburu Fernández.
María Eceiza Eceiza.
Isabel Sarobe Goicoechea.

Defunciones:

Ramón Irastorza Martínez.
Ángel Calvo Sagasti.
Matrimonios:

No se registró ayer ningún matrimonio.

Ayuntamiento

JUICIO ADMINISTRATIVO

En el Ayuntamiento se celebró un
juicio administrativo que quedó pen-
diente de solución el sábado pasado.

DOS JUNTAS

El alcalde señor Sastain presidió la
reunión de la Comisión de Ensanches
y la Junta municipal del Censo que ha
comenzado ya sus trabajos.

EN LA DIPUTACION

Se hallaba reunida la Junta Antitubercu-
losa, despachándose asuntos de in-
terés, presidiéndola el señor Treco.

DONATIVOS

El jefe de la policía ha recibido de
una persona que oculta su nombre, un
donativo de 100 pesetas, para los come-
dos económicos.

El donativo será enviado a la Alcal-
día.

La Juventud Alemana ha entregado
100 pesetas en la Alcaldía, con destino
a los comedores económicos de obre-
ros.

VARIAS VISITAS

El alcalde recibió la visita del vicecón-
sul inglés que le habló del estado en
que se halla el cementerio, llamado de
los ingleses, en el monte Urgull.

También le visitó una comisión de
vecinos del barrio de Loyola y otra de
tabacueros, ésta para quejarse de varias
deficiencias observadas en una de las
Salas-Cunas.

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca
EL LEÓN, porque es la mejor.

F. LOIDI ZULAIKA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro
a siete

J. Goikoetxea

MEDICO

DENTISTA

CALLE MAYOR, 2



El Carnaval en Tolosa, alegre y bullicioso como en parte alguna, ofrece estas simpáticas notas gráficas. En ellas se advierten detalles simpáticos del concurso de lñudes y de la fanfarre de los Inca

Photo Carte

LOS CARNAVALES

Un buen día de sol con pocas máscaras

El Carnaval ha muerto. Todos los años le publicamos la esquina de des-
función. Nadie ignora que el Carnaval
ha muerto. Seguro que no hacía falta
que diéramos la noticia; pero todos
los años por estos días se suele dar.
Digamos una vez más que el Carnaval
ha muerto.

Una desazón sin gusto y con
harapos intentaron el domingo galvanizarse
llevándole a rastras por eras
calles de Díos. Pero ni el sol que nació
y que se prestó a ayudarlos logró
que resucitara.

La gente salió a las calles y paseos
con sus trajes limpíos y no hizo caso
de las cuatro máscaras que se abur-
rían sordas y un poco avergonzadas.

Aparte de ella, apenas se puede
aristar el caso de cuatro o cinco niños
disfrasados con gusto. Entre ellos había
uno disfrazado de perro de lana.
Era el simpático negro que obneció to-
do San Sebastián, por haberle traído
prohibido de África, el jefe de la Guar-
da Civil, señor Santiesteban.

Hubo varias comparsas, imitadoras
de la fama a "fanfarre" de Gatzelupe,
que cartaban eplas y anuncianaban va-
rios establecimientos.

Estas comparsas recorrieron las re-
caciones de los diarios locales, can-
tando ante ellas y también hicieron lo
propio delante del Ayuntamiento, Di-
putación y Gobierno civil.

Y eso que citaba el nombre de pila
del benemérito P. Capuchino sin duda
para que sus lectores vieran que sabía
lo que se hacía.

¡Pobre "Voz"! qué llo te has armado
¡Cómo estás haciendo el ridículo!

No le dimos mayor importancia a la
coladura y esperamos...

El lunes, el correo nos trajo la si-
guiente carta:

"7 de febrero 1932.
Señor Director de EL DÍA
San Sebastián.

Muy Sr. mío:

Con esta fecha dirijo al señor Direc-
tor de "La Voz de Guipúzcoa" la si-
guiente rectificación que agradeceré a
usted pública en el diario de su direc-
ción.

</